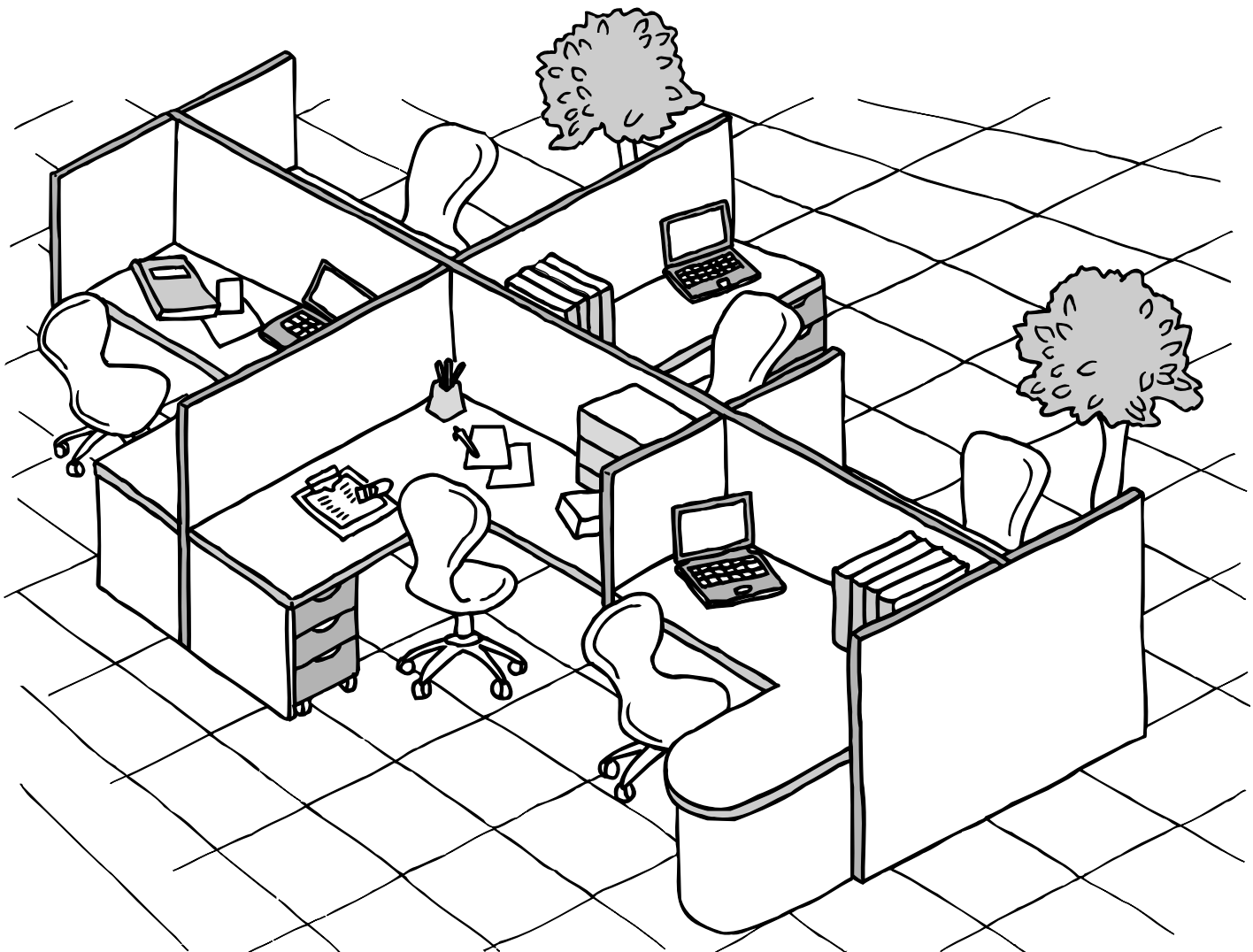


Panasonic®

Système d'Impression Numérique **MANUEL D'INSTRUCTION** (Copieur)

Modèle **DP-1810F**



Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire l'ensemble de ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.

Français

Présentation

Avant d'utiliser

Pour faire des copies

Options



Divers

IMPORTANT

Pour toute demande de renseignements, de commande de fourniture ou d'assistance technique, toujours mentionner les numéros de modèle et de série de votre appareil. La plaque signalétique est apposée sur l'arrière de l'appareil. Inscrire ces numéros dans l'espace prévu ci-dessous.

Modèle

No de série

Date d'achat

Détaillant - Raison sociale

Adresse

No de téléphone

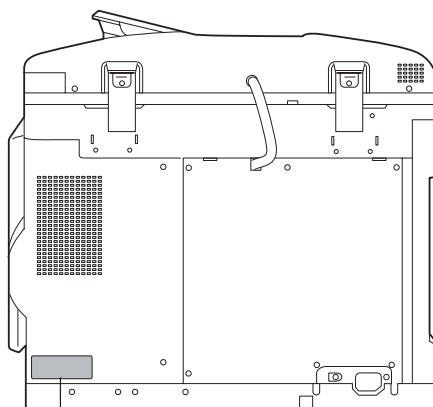
()

No de téléphone - Fournitures

()

No de téléphone - Service

()



Modèle et numéro de série

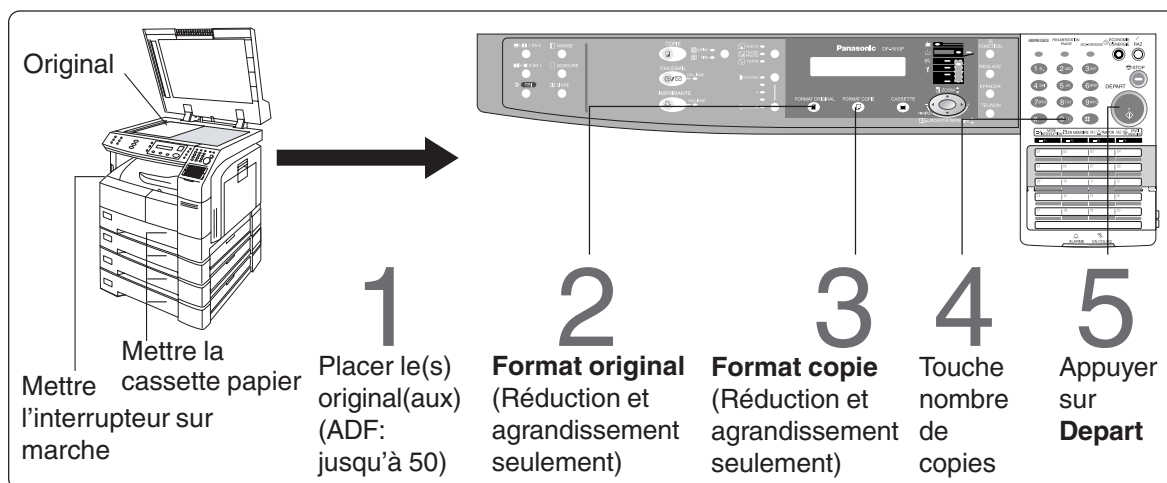
2002 par Matsushita Graphic Communication Systems, Inc.

Tous droits réservés. La reproduction ou la distribution de ce document est formellement interdites.
Imprimé au Japon. Le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis.

Table de fonctions

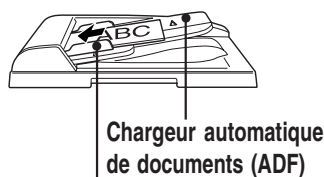
Fonctions de base et utilisation

■ Opérations de base



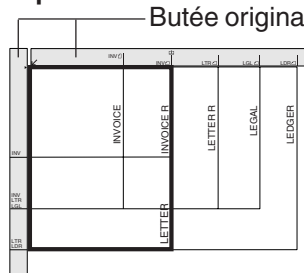
■ Position des originaux

A partir de l'ADF



Guides originaux
Régler selon la largeur de l'original.

A partir de la vitre d'analyse



- Placer les originaux face vers le bas sur la vitre ou face vers le haut sur l'alimentateur ADF.
- Si la position de l'original n'est pas bonne, la copie sera décentrée.
- Pour les originaux plus petits que le format FACTURE les placer à l'intérieur de la zone A5 et sélectionner A5.

■ Fonctions le plus souvent utilisées et procédures

Format original

Effectue des copies de même taille que l'original

1 → 4 → 5 (Voir page 12)

Réduction/Agrandissement

Copie l'original en lui appliquant un taux fixe d'agrandissement ou de réduction

1 → 2 → 3 → 4 → 5 (Voir page 13)

■ Capacité mémoire

Lorsque la mémoire sature pendant la copie d'un document, le message suivant apparaît à l'écran: "Mémoire pleine, Continuer? 1: O 2: N". Suivre alors les instructions à l'écran. Si de la mémoire supplémentaire est nécessaire, contacter votre distributeur.

Economie d'énergie



En tant que partenaire d'**ENERGY STAR**[®], Panasonic a établi que cet appareil répondait aux normes d'**ENERGY STAR**[®].

Ce programme spécifie certaines économies d'énergie et usages pour copieurs. Cet appareil passe automatiquement en mode veille après un temps de non utilisation. Cet appareil est conforme au programme "**ENERGY STAR**[®]" de protection de l'environnement.

Bien entendu ces fonctions sont des réglages initiaux qui peuvent être modifiés par le technicien de votre revendeur.

Table des matières

Présentation

Table de fonctions	3
■ Fonctions de base et utilisation	3
Economie d'énergie	4

Avant la première utilisation

Précautions	7
■ Pour votre sécurité	7
■ Manipulation	8
■ Toner et papier	8
■ Ventilation	8
■ Installation	9
Panneau de commandes	10

Pour faire des copies

Photocopie	12
■ Copie format original	12
■ Réduction/Agrandissement	13
■ Chargeur automatique de documents	14
■ Copie avec zoom	16
■ Pour utiliser le bypass	17
APPLICATIONS PARTICULIÈRES	18
■ Copie 2 en 1	18
■ Copie 1 en 2	19
■ Livre/Bordure/Marge	20
■ Mémoire de travail	21
■ Tri copie	22
Autres fonctions	23
■ Economie d'énergie/Mode Interruption	23
■ Mode "cache ouvert"	24
Tableau des combinaisons	26
Fonction	27
■ Lecture du compteur global	27
■ Fonctions générales	28
■ Réglages du photocopieur	29
■ Fonctions générales pour l'opérateur	30
■ Réglages du copieur pour l'opérateur	31
■ Réglages des fonctions	32
■ Réglages des fonctions pour l'opérateur	33

Table des matières

Options

ACCESSOIRES	37
■ COMPOSANTS	37

Résolution de problèmes

Impression impossible	38
■ Ajout de papier (📄)	38
■ Ajout de Toner et remplacement de la bouteille de récupération toner (📦)	39
■ Pour enlever un bourrage papier	41
Problèmes de Fonctionnement	46
■ Avant d'appeler le service technique	46
■ Codes erreur utilisateur (code U)	48
■ Remplacement de la pile	49

Divers

Spécifications	50
Options et consommables	52

Précautions

Pour votre sécurité

■ Sécurité laser

SÉCURITÉ LASER

Cet appareil utilise un laser. Son entretien ne doit être effectué que par un technicien qualifié, en raison du danger possible de lésion oculaire.

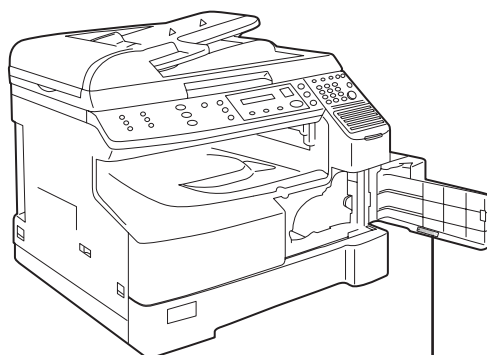
Attention

Ce produit utilise un laser.

Faire des contrôles, des réglages, des performances ou des procédures autres que celles spécifiées, peuvent entraîner des radiations.



■ Autocollant précautions

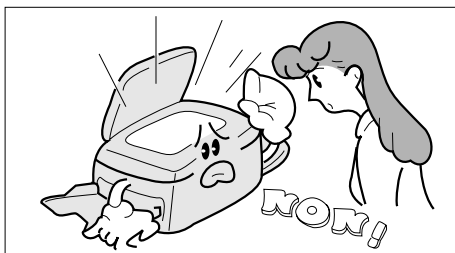


- **DANGER** : Invisible laser radiation when open and interlock defeated, AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.
- **CAUTION** : Invisible and hazardous laser radiation when interlocks defeated, AVOID EXPOSURE TO BEAM.
- **ATTENTION** : Rayonnement laser invisible dangereux lorsque la sécurité est neutralisée, EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU.
- **VORSICHT** : Unsichtbare Laserstrahlung, wenn Sicherheitsverriegelung überbrückt, NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.
- **PELIGRO** : Cuando se invalida el bloqueo, se producen radiaciones invisibles de láser, EVITESE LA EXPOSICIÓN DIRECTA A TALES RAYOS.
- **VAROI** : Näkymätöntä ja vaarallista lasersäteilyä suojalukitus ohitettaessa, VÄLITÄ SUORA AISTUMISTA SÄTEILY.
- **ADVARSEL** : USYNLIG LASERSTRÅLING NÅR SIKKERHEDSAF-BRYDERE ER UDE AF FUNKTION, UNDGÅ UDSETTELSE FOR STRÅLING.
- **ADVARSEL** : USYNLIG LASERSTRÅLING NÅR SIKKERHEDSAF-LAS BRYTES, UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.
- **VARNING** : OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR SPÄRRAR ÄR URKOPPLADE, STRÅLEN ÄR FARLIG.
- **注意** : 为防止激光照射, 当连接本机时, 请勿暴露在光柱下。
- **주의** : 연결장치가 고장 있을 때에는 눈에 보이지 않고 위험한 레이저 방사선이 빛에 직접 닿지 않도록 해 주십시오.

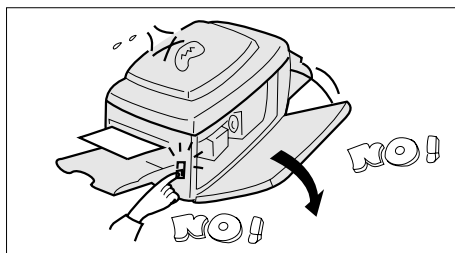
FBS8902

Précautions

Manipulation

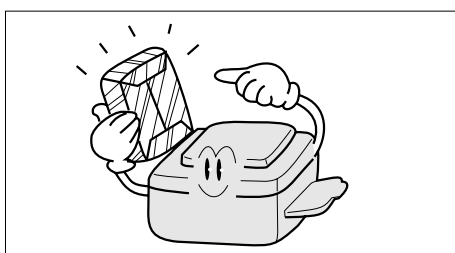


- Ne pas regarder directement la lampe d'exposition.



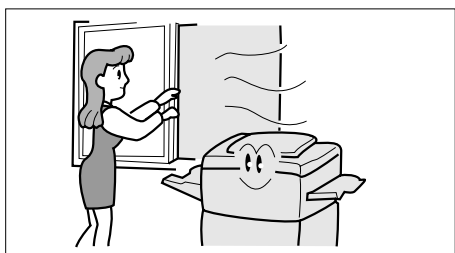
- Ne pas stopper la machine ou ouvrir le capot avant pendant la réalisation d'une photocopie.
- Ne pas faire tomber d'agrafes dans le copieur.

Toner et papier



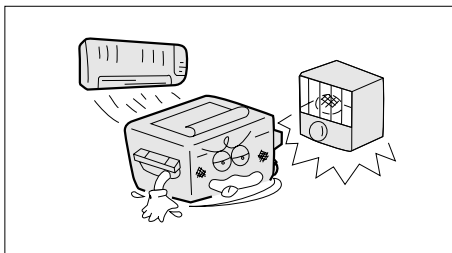
- Stocker le toner, le développeur et le papier dans un endroit frais et sec.
- Du papier de 60-90 g/m² doit être utilisé.
- Utiliser du toner de marque PANASONIC pour une qualité optimale.

Ventilation



Veiller à installer l'appareil dans une pièce assez grande et bien aérée afin de ne pas augmenter la teneur de l'air en ozone.
L'ozone étant plus lourd que l'air, il conviendra de prévoir une bouche d'aération au niveau du sol.

Installation



■ Le copieur ne doit pas être installé dans un endroit ayant.

- Des différences importantes de température et d'humidité.

Conditions ambiantes

Température: 10°C à 35°C

Humidité relative: 45% à 85%

- Des changements rapides de température et d'humidité.
- Une exposition directe aux rayons du Soleil.
- Une ambiance poussiéreuse.
- Un emplacement soumis à un flux d'air conditionné.
- Une ventilation faible.
- Une ambiance chimique.
- Des vibrations.
- Un sol instable ou pas de niveau.



IMPORTANT

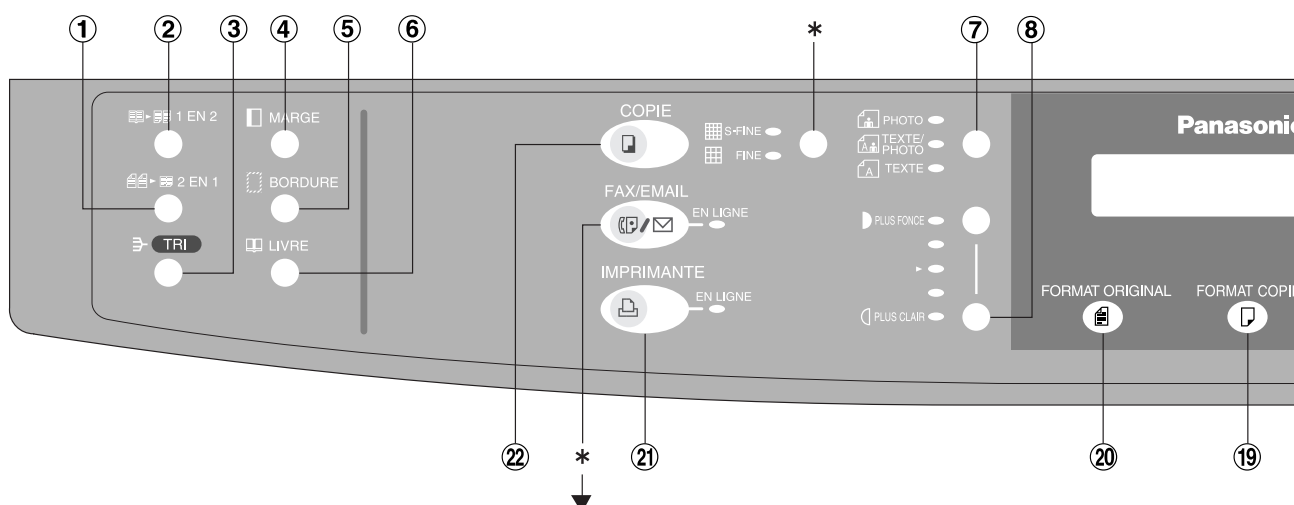
La prise principale de l'appareil doit être utilisée pour déconnecter la machine de son alimentation électrique.

S'assurer que la prise murale soit installée près du copieur et soit facilement accessible.

⚠ ATTENTION

- Cette pile est une pile lithium. Il y a des risques d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement.
Utilisez uniquement le même type de pile ou un type équivalent. Débarrassez-vous des piles usées en respectant la réglementation locale sur la mise au rebut des déchets solides.

Panneau de commande

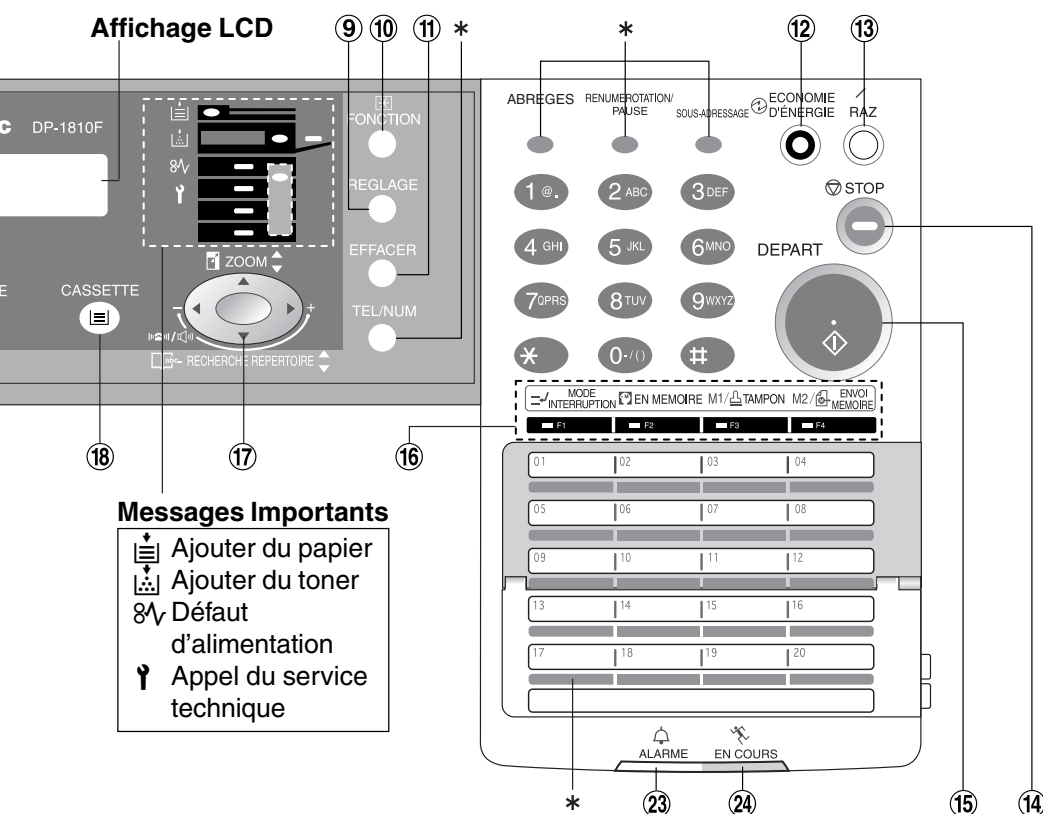


* Les touches sont utilisées pour les fonctions FAX/EMAIL seulement. Se référer au manuel d'instruction (fax/fax internet)

No	Contenu	Se référer à
①	Toute de tirage 2 en 1 ● Pour copier deux originaux recto côte à côte sur une seule face.	P.18
②	Touche Copie 1 en 2 ● Copie de deux pages recto-verso de format A4 sur deux pages A4 séparées.	P.19
③	Touche de tri ● Il est nécessaire d'ajouter de la mémoire pour utiliser le mode tri électronique.	—
④	Touche marge ● Déplace l'image vers la droite ou la gauche.	P.20
⑤	Touche effacement de bord ● Création d'une bordure	P.20
⑥	Touche livre ● Élimine l'ombre de la reliure intérieure d'un livre.	P.20
⑦	Touches Photo; Texte/Photo, Texte ● Sélectionner le type d'original pour le réglage de la densité image. Photo : L'original est principalement composé de photos. Texte/Photo : L'original est composé de texte et de photo. Texte : L'original est principalement composé de texte.	P.12
⑧	Touches de contraste (plus foncé, plus clair)	P.12
⑨	Touche de réglage ● Régler la sélection en cours.	—
⑩	Touche de Fonction ● Utiliser cette touche pour changer le format de papier, définir les valeurs initiales des fonctions (valeurs par défaut) et les réglages de l'opérateur.	P.27 – 36
⑪	Touche Annulation ● Annule le compte des copies sur l'affichage.	—
⑫	Touche Économie énergie ● Peut économiser de l'énergie quand le copieur n'est pas utilisé.	P.23
⑬	Touche de réinitialisation (Reset) ● Réinitialise toutes les fonctions aux conditions initiales.	—
⑭	Touche d'arrêt ● Arrête l'opération de copie en cours.	—
⑮	Touche de démarrage ● Lance une action.	—

NOTE

● Le panneau de contrôle ci-dessus concerne uniquement les fonctions copieur. Se référer au CD-ROM du PDMS pour obtenir les fonctions imprimantes.



No	Description	Page
16	Touche Interruption, Touche de mise en mémoire, Touches M1/M2 ● La touche interruption permet d'annuler des tâches pendant les travaux de copie. ● La touche EN MEMOIRE permet de stocker deux tâches en mémoire et de les récupérer ensuite. ● Les touches M1/M2 permettent de sauvegarder une tâche en mémoire ou de la récupérer.	P.21, 23
17	Touches de curseur ● Permet de sélectionner la fonction zoom ainsi que les fonctions en utilisant ▼ et ▲.	—
18	Touche sélection cassette ● Permet de sélectionner une cassette manuellement.	—
19	Touche format copie ● Permet seulement de sélectionner Réduction/Agrandissement. Voir page 13 pour de plus amples d'informations.	—
20	Touche format original ● Permet de sélectionner le format original manuellement. Voir page 13 pour de plus amples informations.	—
21	Touche IMPRIMANTE ● Pour mettre l'imprimante en ligne ou en local.	—
22	Touche de copie ● Appuyer sur cette touche pour utiliser la fonction Photocopie de l'appareil.	—
23	Témoin AVERTISSEMENT (ROUGE) ● S'allume lorsqu'un incident se produit.*	—
24	Témoin EN COURS (VERT) ● S'allume lorsque la machine est en train d'effectuer une opération.	—

NOTE

● Le panneau de contrôle ci-dessus concerne uniquement les fonctions copieur. Se référer au CD-ROM du PDMS pour obtenir les fonctions imprimantes.

* Lorsque la machine détecte un problème ou qu'une alarme est activée, le voyant alarme s'allume en ROUGE et clignote.

Voyant rouge : La machine détecte:

- Une absence papier dans la cassette sélectionnée.
- Une absence toner.

La machine détecte:

- Un problème d'alimentation papier.
- Un bouchage papier.

Voyant clignotant : La machine a détecté :

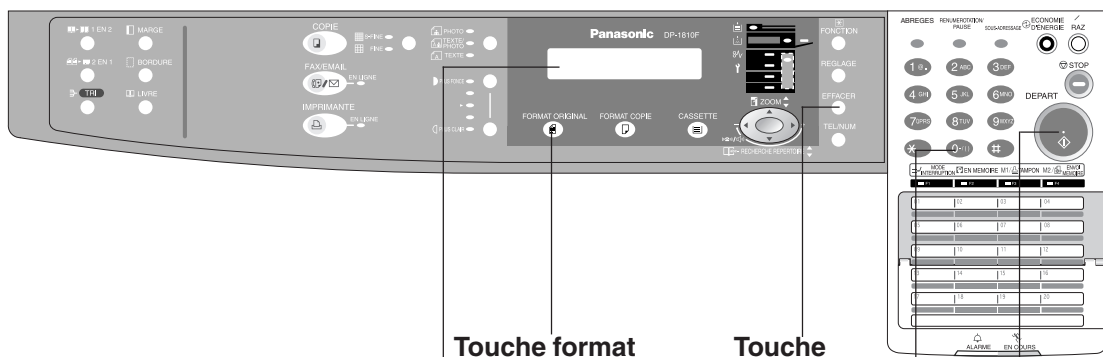
- Une absence papier dans la cassette. (aucune cassette sélectionnée)
- La bouteille toner presque vide.

Photocopie

Copie format original

■ Copie format original

Le format est automatiquement sélectionné.



1

Positionner l'original

Touche format original

Touche Annulation

2 3

Touche nombre de copies* jusqu'à 999

Appuyer sur Depart**

Affichage LCD (Exemple)

A4 [] -> A4 [] [A4 []]
ZOOM:100% COPIES:001

Pour des originaux A4

■ Sélection manuelle de l'exposition et du format original:

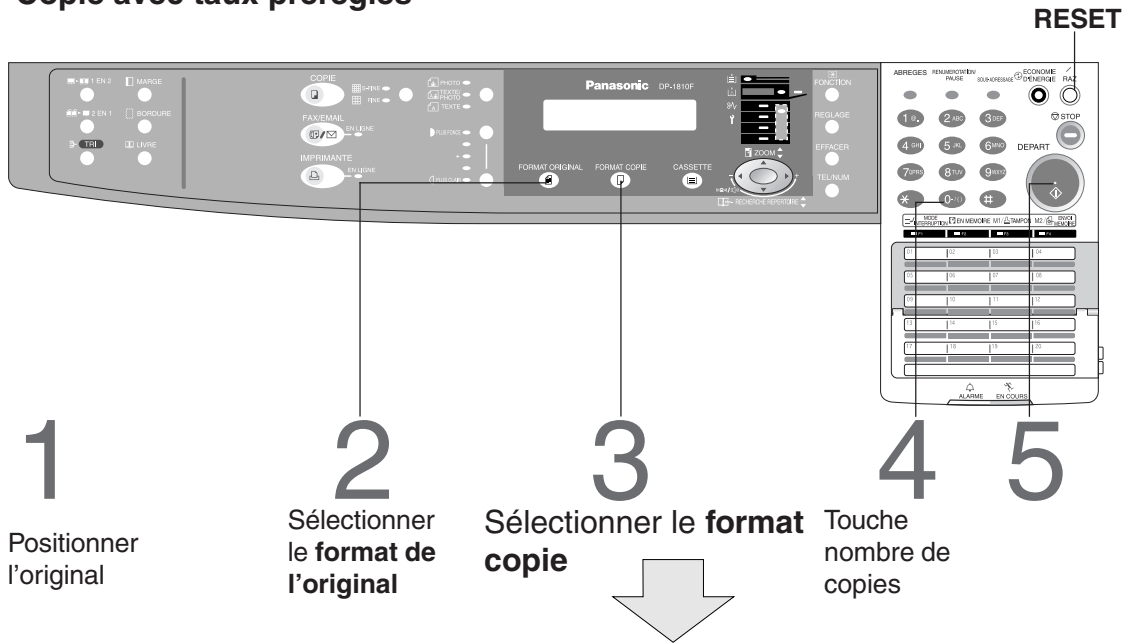
- 1 Sélectionner le type d'original**
Photo : L'original est principalement composé de photos.
T/P : L'original est composé de texte et de photo.
Texte : L'original est principalement composé de texte.
- 2 Sélection de l'exposition**
Appuyer sur les touches PLUS FONCE/PLUS CLAIR pour régler le contraste.

NOTE

- * Utiliser la touche EFFACER pour annuler le compteur copies.
- ** Lorsque le copieur est en préchauffage, positionner votre original sur le copieur, sélectionner votre travail à effectuer et appuyer sur la touche d'impression. Le voyant d'attente clignote jusqu'à la fin du cycle d'initialisation et le travail à effectuer partira automatiquement quand l'initialisation sera terminée.

COPIE EN REDUCTION OU AGRANDISSEMENT

■ Copie avec taux préréglés



Exemple: Réduction

Format original Format copie

A3

→

A4

A3 [] -> A4 [] C [A4 []]
 ZOOM: 71% COPIES: 001

Le taux correct est sélectionné automatiquement.

Taux d'agrandissement et de réduction. (%)

Format original	Format copie			
	A3	B4-FLS	A4	A5
A3	100	87	71	50
B4-FLS	115	100	82	58
A4	141	122	100	71
A5	200	173	141	100

● Pour changer le format du papier appuyez sur la touche **CASSETTE**.

NOTE

- Lorsque la copie est différente du format tiroir, utiliser le by-pass. (Voir page 17)
- Appuyer sur la touche **Remise à zéro** pour annuler le mode Agrandissement ou Réduction.

Pour faire des copies

Photocopie

Chargeur automatique de documents

■ ADF

1. Caractéristiques

① Alimentation automatique d'originaux

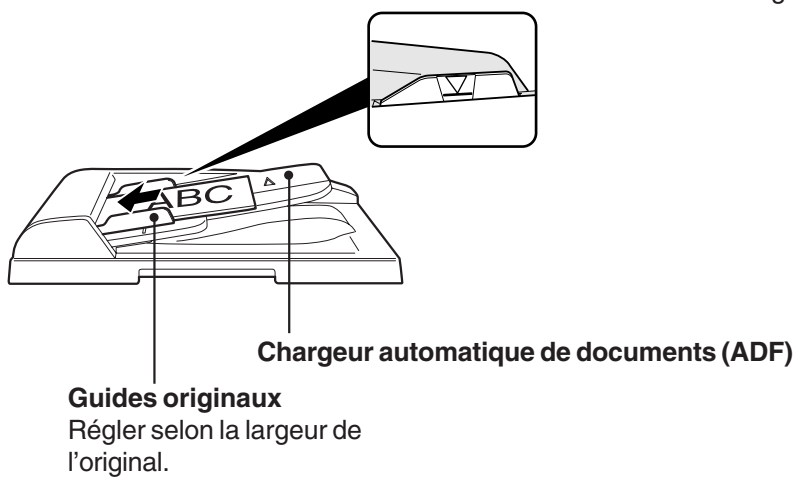
- L'ADF a une capacité de 50 originaux (80 g/m²). (30 feuilles B4, A3)
Il accepte des formats de A5 à A3.
- Détection automatique du format de l'original.

② Copie 2 en 1

- Pour faire 1 copie recto (1:1 ou réduction) avec 2 originaux côte à côte.

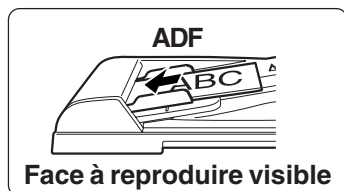
2. SYSTÈMES

- Placer les originaux jusqu'à la flèche.



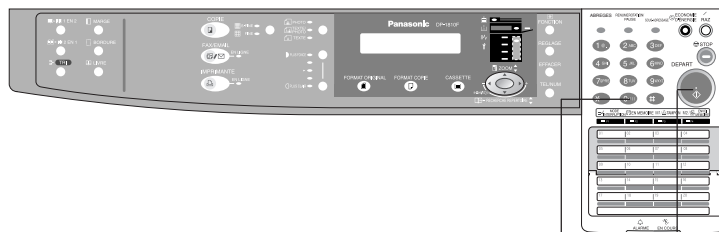
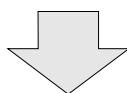
3. Opération

■ Procédure opérations



1

Positionner l'original



2 3

Touche
nombre
de copies

Appuyer
sur
Depart

Originaux inappropriés

- Papier avec une surface lisse tel que papier glacé ou traité
- Transparents
- Originaux dont les bords sont pliés ou déchirés, ou les collages.
- Etiquettes
- Papier pelure ou carbone
- Papier déchiré
- Originaux agrafés
- Feuilles venant d'être imprimées par une imprimante laser

NOTE

- Pour copier ce type d'originaux, utiliser la vitre d'analyse.

Photocopie

Copie avec zoom

■ Zoom

Copies à taux variables de 50% à 200% par pas de 1%.

1 Positionner l'original

2 Sélectionner le **format de l'original** (Sans utiliser l'ADF)

3 Appuyer sur les touches de curseur (▼ ou ▲) pour choisir le rapport de zoom

4 Touche nombre de copies

5 Appuyer sur **Depart**

RESET

A4 -> A4 [A4]
ZOOM:125% COPIES:001

(Exemple: zoom à 125%)

ATTENTION

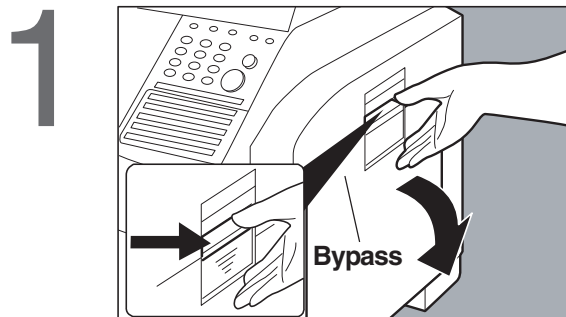
- Pour changer le format du papier après le réglage du rapport de zoom, utiliser une touche de sélection de cassette.

NOTE

- Appuyer sur la touche **Remise à zéro** pour annuler le mode Agrandissement ou Réduction.

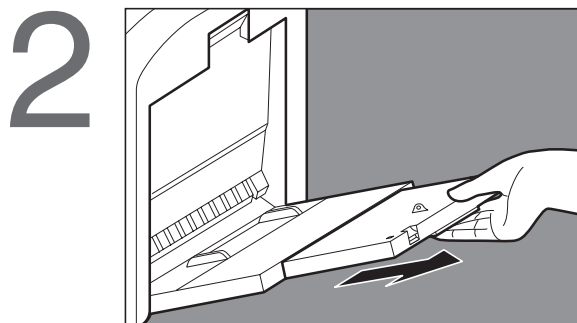
Utilisation du bypass

■ Lors de copie sur papiers spéciaux

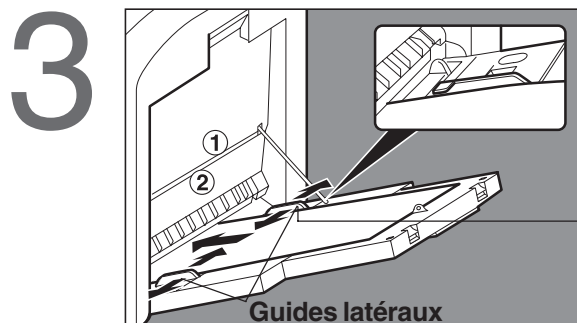


Positionner l'original.

Ouvrir le bypass.



Tirer le plateau du bypass jusqu'à sa position.
(Format A3 uniquement)



① Placer le papier sur le plateau.
(jusqu'à 50 feuilles format A4 environ.)



Insérer le papier jusqu'à sa butée.

② Régler les guides.

Un réglage incorrect peut provoquer des travers ou des bourrages.

Appuyer sur **Depart**.

ATTENTION

- Ne pas mettre une feuille froissée dans le by-pass.

NOTE

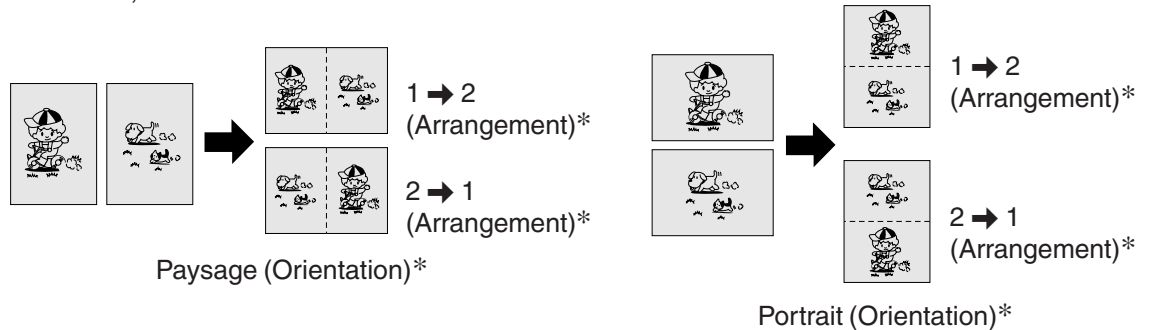
- Ajuster les guides latéraux de façon à éviter l'introduction en biais, le froissement ou le bourrage.

APPLICATIONS PARTICULIÈRES

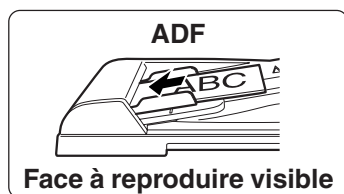
Copie 2 en 1

■ Copie 2 en 1

Pour copier deux originaux recto, côte à côte, sur un seul recto.

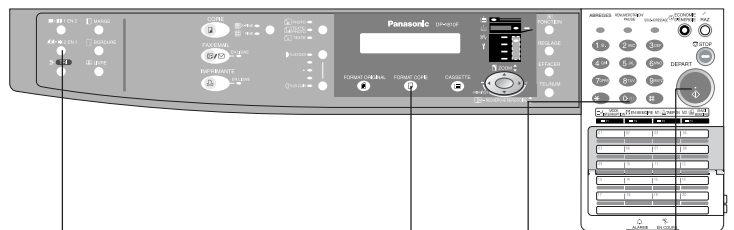


■ Procédure



1

Positionner l'original



2

Appuyer sur la touche **2 en 1**

(3)

Format copie
(Réduction et agrandissement seulement)

4

Touche nombre de copies

5

Appuyer sur **Depart**

NOTE

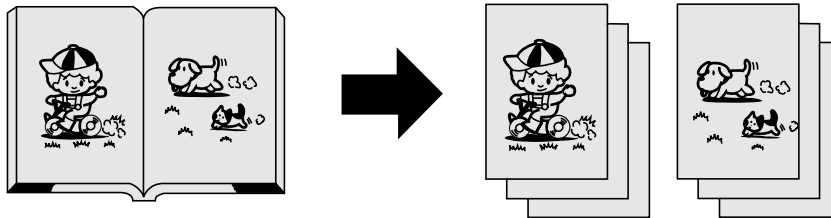
- Appuyer sur la touche **Remise à zéro** pour annuler le mode Agrandissement ou Réduction.
- Les nombres entre parenthèse “ () ” indique qu’il est nécessaire de passer à l’étape suivante pour activer la fonction.

* L'orientation et l'arrangement peuvent être réglés par la fonction du mode de l'utilisateur. (Voir page 29)

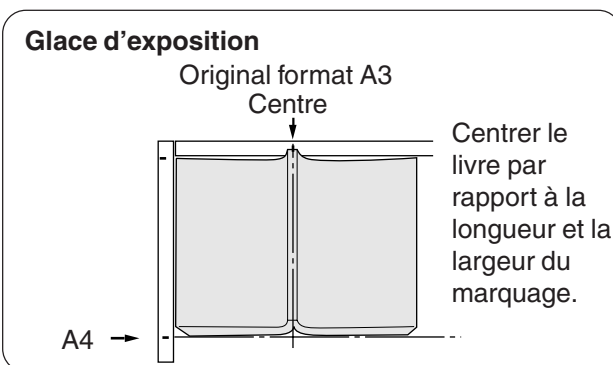
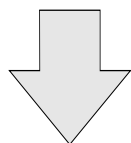
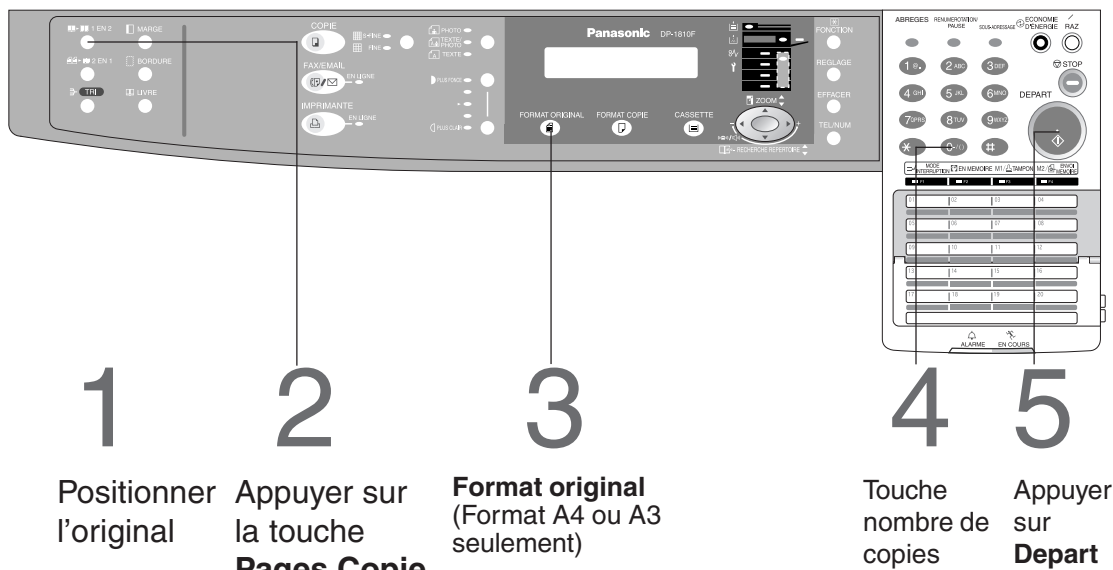
Copie 1 en 2

■ Copie 1 en 2

Copie de deux pages recto-verso de format A4 sur deux pages A4 séparées.



■ Procédure



NOTE

- Pour réinitialiser chaque sélection, appuyer sur la touche **RESET**.

APPLICATIONS PARTICULIÈRES

Livre/Bordure/Marge

- **Touche livre**
Élimine l'ombre de la reliure intérieure d'un livre.
- **Touche effacement de bord**
Création d'une bordure.
- **Touche marge**
Déplace l'image vers la droite ou vers la gauche.

■ Procédure

1 Positionner l'original

2 Appuyez sur **Livre**, **Marge** ou **Effacement de bord**

3 Appuyer sur le curseur (▼ ou ▲) pour régler la largeur de la bordure pendant que le voyant clignote. (Environ 5 s)
● Largeur de la Bordure/Marge : 5-99 mm

4 Touche nombre de copies

5 Appuyer sur **Depart**

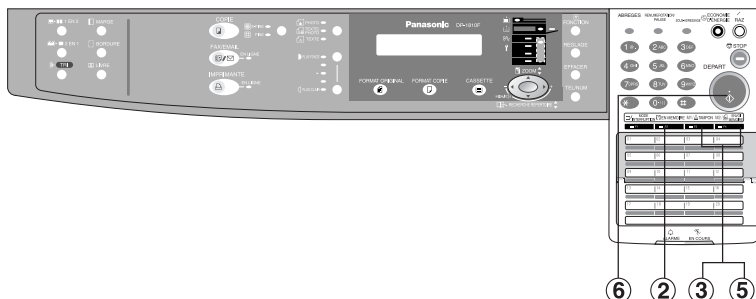
<p>Livre</p> <pre>VALEUR LIVRE RELIURE = 20mm v^</pre>	<p>* Réglage initial (réglage usine): 20 mm</p>
<p>Bordure</p> <pre>MEME VITESSE MARGE = 5mm ^</pre>	<p>* Réglage initial (Réglage usine): 5 mm et même valeur</p>
<p>Marge**</p> <pre>MARGE GAUCHE 10mm v^</pre>	<p>* Réglage initial (Réglage usine): 10 mm et marge à gauche</p>

NOTE

- * Le réglage initial (réglage usine) peut-être modifié via la fonction mode utilisateur. (Voir page 29)
- ** Si une partie de la page imprimée manque lorsque le mode marge est utilisé, activez le mode réduction marge. (Voir page 29)
- Appuyer sur la touche **Remise à zéro** pour annuler le mode Agrandissement ou Réduction.

Mémoire de travail

- Deux tâches peuvent être programmées en mémoire (M1 M2) et être rappelées plus tard.



MEMOIRE DES TACHES
ENRG. APP. M1, M2

RAPPEL MEM. TACHES
CHARGEMENT

Pour stocker un travail en mémoire.

- ① Préparer la machine telle que désiré (magasin, clair/foncé, nombre, etc...).
- ② Appuyer sur la touche **EN MEMOIRE (F2)**.
- ③ Appuyer sur la touche **M1 (F3)** ou **M2 (F4)**.

Pour récupérer un travail en mémoire.

- ④ Positionner l'original
- ⑤ Appuyer sur la touche **M1 (F3)** ou **M2 (F4)**.
Le contenu de la mémoire est affiché.
- ⑥ Appuyer sur **Depart**.

NOTE

- Le mode mémoire de travail n'est pas effacé si la machine est arrêtée.
- Lorsque l'on mémorise un nouveau travail, l'ancien est effacé.

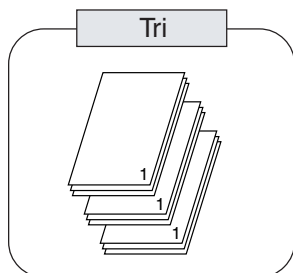
APPLICATIONS PARTICULIÈRES

Tri copie

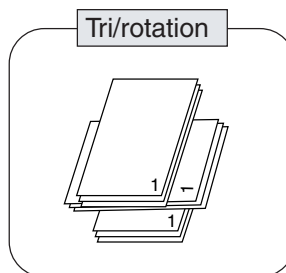
■ Tri copie

Il existe deux types de tri électronique:

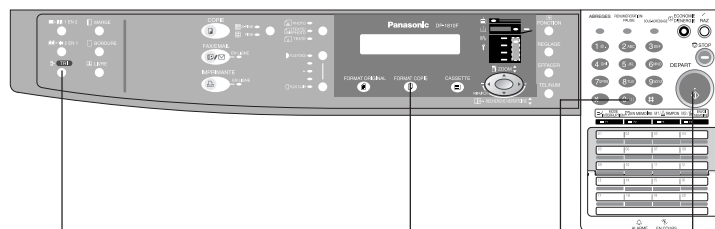
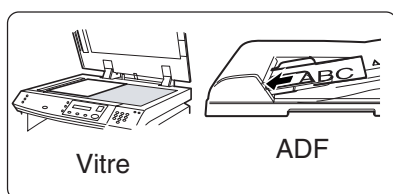
Note: Avant d'utiliser le mode tri, sélectionner le type de tri désiré en réglant sa fonction.
(Voir page 28).



Les tirages multiples sont triés automatiquement.



Tri et rotation automatiques de copies multiples. (jusqu'au format A4)



1

2

(3)

4

5

ADF: Positionner l'original
Glace d'exposition:
Placer le premier original

Choisir mode tri

Format copie
(Réduction et agrandissement seulement)

Touche nombre de copies

Appuyer sur **Depart**

À partir de la platine seulement:

6

AUTRE ORIGINAL ?
1:OUI 2:NON

Appuyer sur la touche "1"

7

Placer l'original suivant

8

Appuyer sur **Depart**

9

Répéter les étapes 6 et 7 jusqu'à ce que tous les originaux soient numérisés et mis en mémoire.

10

AUTRE ORIGINAL ?
1:OUI 2:NON

Appuyer sur la touche "2"

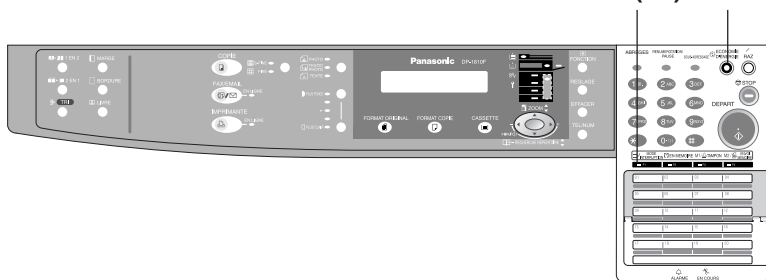
NOTE

- Si la mémoire sature pendant la numérisation d'un document, Mémoire saturée, Continuer? 1: O 2: N apparaît à l'écran. Dans ce cas, suivre les instructions à l'écran. Contactez votre distributeur pour obtenir de la mémoire supplémentaire.
- Pour réinitialiser chaque sélection, appuyer sur la touche **RESET**.

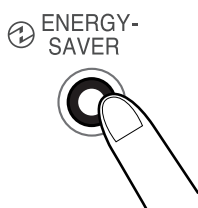
Autres fonctions

Economie d'énergie/Mode Interruption

Touche INTERRUPTION (F1) Touche Économie énergie



ECONOMIE D'ENERGIE



■ Ce mode permet d'économiser l'énergie lorsque le copieur n'est pas utilisé.

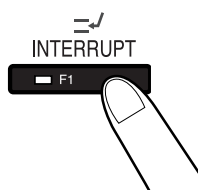
Mode Economie

- ① Pour entrer ce mode
Appuyez sur la touche **ECONOMIE D'ENERGIE**, LE VOYANT CLIGNOTE.
- ② Pour annuler ce mode et faire des copies.
Appuyer sur la touche **Economie d'Énergie** une deuxième fois.

Mode Arrêt automatique

- ① Automatiquement 30 mn après la dernière copie. Le copieur s'arrêtera et le voyant clignotera.
- ② Pour faire des copies, appuyer sur la touche **ECONOMIE D'ENERGIE**.

INTERRUPTION



Mode Interruption

- L'appui sur cette touche permet d'annuler les travaux de copie en cours.
- ① Appuyer sur la touche **INTERRUPTION (F1)**, le voyant s'allume.
 - ② Faire d'autres copies en utilisant la vitre d'exposition.
 - ③ Appuyer à nouveau sur la touche **INTERRUPTION (F1)** pour relancer le travail précédemment annulé.

Remarque: Le Dispositif ADF ne peut pas être utilisé en mode d'interruption.
(Utiliser uniquement la vitre d'exposition)

NOTE

* La durée avant l'entrée en mode d'économie d'énergie (15 minutes) et l'arrêt automatique (30 minutes) peuvent être changées avec la touche de l'opérateur. (Voir page 30)

Modes	Consommation	Temps de chauffe
NORMAL	Environ 90 Wh	N/A
Mode Economie	Environ 38 Wh	30 secondes
Mode Arrêt automatique	Environ 2,2 Wh	30 secondes

Autres fonctions

Mode “cache ouvert”

■ Le mode Cache ouvert permet de copier un manuscrit sans faire de bords foncés même si le capot de l'ADF est ouvert.

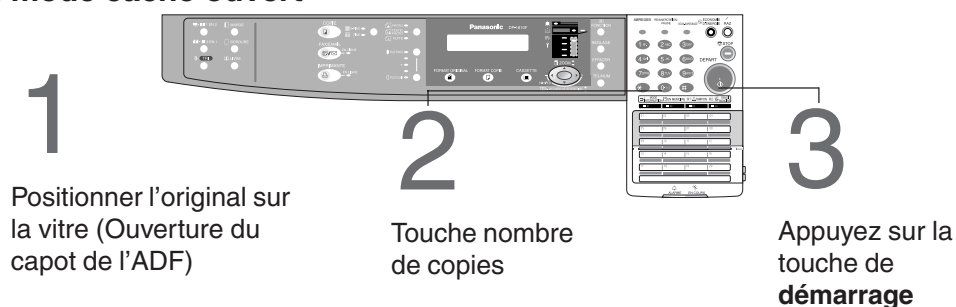
Le mode Cache ouvert élimine les bords foncés autour des originaux et est particulièrement utile pour copier des originaux de petit format tels que les chèques ou les documents de format spécifique (rond, ovale, etc.). Ces documents peuvent être photocopiés sans que des zones noires inutiles apparaissent lorsque des copies sont faites avec le capot ouvert.

Deux types de modes Cache ouvert peuvent être sélectionnés;

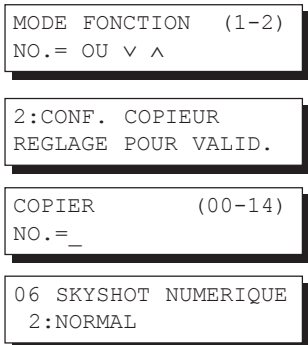
Reglage du mode cache ouvert: La zone de numérisation (format) n'est pas déterminée.

Mode manuel cache ouvert : La zone de numérisation (format) a été enregistrée en mémoire (M1 et M2). (Voir page 29)

■ Reglage du mode cache ouvert



Note: La valeur par défaut du mode cache ouvert numérique est “NORMAL”. Ce réglage permet de numériser une fois. Si des traces noires apparaissent autour des bords, régler le mode cache sur “QUALITE” pour adoucir les bords noirs. Ce réglage permet de numériser deux fois.



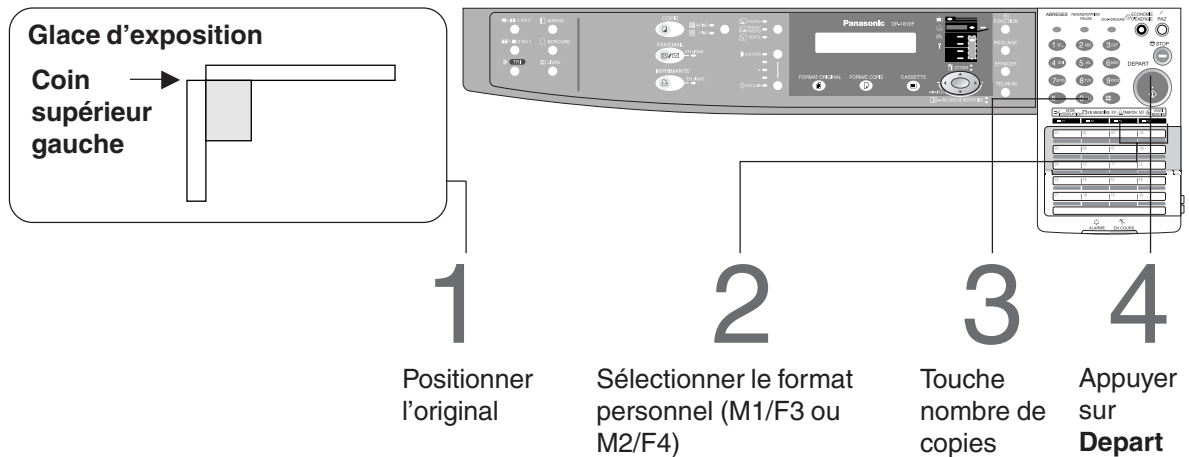
- ① Appuyer sur la touche **Fonction**.
- ② Appuyer sur FONCTION et **2** pour choisir la configuration du copieur.
- ③ Appuyer sur la touche **RÉGLAGE**.
- ④ Appuyez sur la touche **6** et sur **Reglage** pour choisir SKYSHOT NUMERIQUE.
- ⑤ Appuyer sur la touche **1-3** pour choisir le mode de tirage “cache ouvert”.
 - 1: Non Non
 - 2: Normal Réglage par défaut (en général, sélectionner ce mode).
 - 3: Qualité Pour une meilleur définition, sélectionner le mode QUALITE.
- ⑥ Appuyer sur la touche **RÉGLAGE**.
- ⑦ Appuyer sur la touche **Reset**.

NOTE

- Un mauvais détournage peut se produire si il y a une ligne noire sur la bordure du document qui peut être détectée comme repère noir dans le mode capot ouvert.
- Une détection de position incorrecte de l'original peut se produire si une lumière parasite parvient à atteindre la vitre d'exposition pendant le mode cache ouvert.

■ Mode manuel cache ouvert

Lorsque cette fonction est utilisée, le format personnel doit être mis en mémoire (M1, M2) à l'avance. (Voir page 29)



2

MODE FONCTION (1-2)
NO.= OU ∨ ^

2:CONF. COPIEUR
REGLAGE POUR VALID.

COPIER (00-14)
NO.= _

07 SKYSHOT MANUEL
1:NON

- ① Appuyer sur la touche **Fonction**.
- ② Appuyer sur **FONCTION** et **2** pour choisir la configuration du copieur.
- ③ Appuyer sur la touche **RÉGLAGE**.
- ④ Appuyez sur la touche **7** et **Reglage** pour choisir **SKYSHOT MANUEL**.
- ⑤ Appuyer sur les touches **2** ou **3** pour sélectionner le format personnel.

1: Non	Non
2: M1 ON	La taille M1 est activée (ON).*
3: M2 ON	La taille M2 est activée (ON).*
4: M1, M2 Oui	Les deux tailles sont activées (ON).
- ⑥ Appuyer sur la touche **RÉGLAGE**.
- ⑦ Appuyer sur la touche **Reset**.

NOTE

* Le format par défaut pour M1 est: 70(X) × 160(Y) mm et pour M2: 95(X) × 220(Y) mm.

- Pour modifier la taille de M1 ou M2, veuillez contacter votre revendeur.
- Lors de l'utilisation du mode cache ouvert (M1 et M2 sont en service), l'autre mémoire de travail ne peut pas être utilisée.
- Appuyer sur la touche **Remise à zéro** pour annuler le mode Agrandissement ou Réduction.

Tableau des combinaisons

Sélections ultérieures Premières sélections		Copie avec zoom	ORIGINAL ▶ COPIE		Marge			Tri			Autres fonctions		Remarque	
			Copie 2 en 1	Copie 1 en 2	Livre	Bordure	Marge	Non tri	Tri	Tri/rotation	Cache ouvert manuel	Utilisation d'un programme mémorisé		Mémorisation d'un programme
Copie avec zoom		A	○	○	○	○	○	○	○	○	A	A	○	
ORIGINAL ▲ COPIE	Copie 2 en 1	○	A	A	○	○	○	○	○	○	A	A	○	
	Copie 1 en 2	○	A	A	○	○	○	○	○	○	A	A	○	
Marge	Livre	○	○	○	A	○	○	○	○	○	A	A	○	
	Bordure	○	○	○	○	A	○	○	○	○	A	A	○	
	Marge	○	○	○	○	○	A	○	○	○	A	A	○	
Tri	Non tri	○	○	○	○	○	○	A	A	A	A	A	○	
	Tri	○	○	○	○	○	○	A	A	A	A	A	○	
	Tri/rotation	○	○	○	○	○	○	A	A	A	A	A	○	
Autres fonctions	Cache ouvert manuel	○	×	×	○	○	○	-	-	-	A	A	×	
	Interruption	○	×	○	○	○	○	-	-	-	×	×	×	

○ : Les deux fonctions peuvent être combinées.

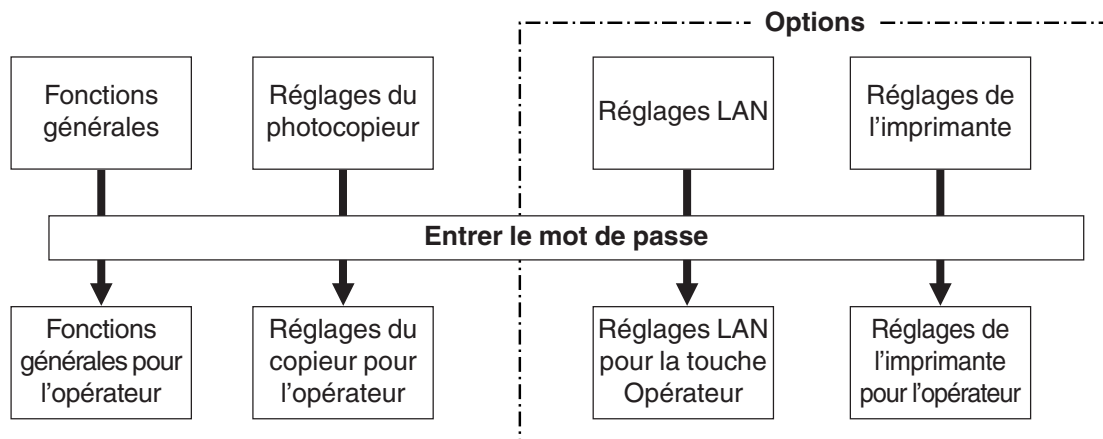
×

A : La sélection suivante est effectuée.

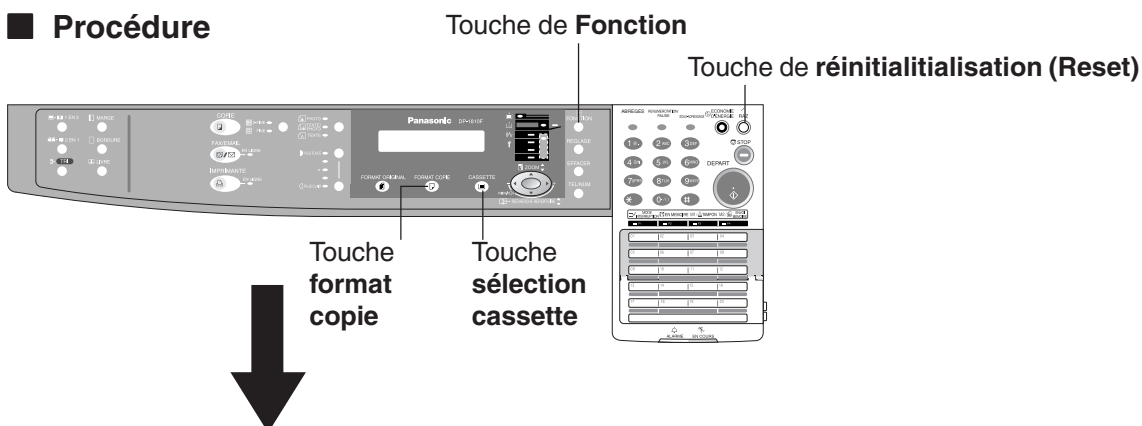
- : Indique que le tri ne peut être utilisé. Les autres opérations peuvent l'être.

Fonction

■ Utilisation des fonctions pour modifier le mode copie par défaut



■ Procédure



MODE FONCTION (1-2)
NO.= OU ∨ ^

- ① Appuyer sur la touche **Fonction**.
- ② Appuyer sur la touche **1** (Fonctions générales) ou sur **2** (Réglages du copieur).
- ③ Appuyer sur la touche **RÉGLAGE**.
- ④ Utiliser le clavier ou les touches **▼** ou **▲** pour sélectionner les fonctions.
- ⑤ Procéder dans l'ordre des messages.
- ⑥ Après le réglage, appuyez sur la touche **Reglage** pour configurer la fonction.

■ Lecture du compteur global

Pour afficher le compteur du copieur, appuyer simultanément sur les touches **FORMAT COPIE** et **CASSETTE**.

NOTE

- Merci de se référer à chaque instruction d'utilisation des options pour le paramétrage des fonctions.

Fonction

Fonctions générales

No	Modes	Fonction	Réglage initial
00	MODE TRI DEFAULT	Sélectionnez le mode TRI. ● Non tri, Trier	Non tri
02	DEMARRAGE DEFAULT	Choisir le mode.* ● Copie, Fax	Copie
05	USAGE MEM. TRI	Indique la mémoire allouée au tri. ● NON, OUI	NON
06	COMPTEUR DIVIS.	L'utilisation du copieur et les limites d'utilisation du département choisi, ainsi que le nombre total de copies apparaissent à l'écran pendant ## secondes.	Consulter le service technique de votre distributeur.
08	TRI ROTATION	Choisit le mode de tri avec rotation. ● NON, OUI	NON
09	DEFINIR CODE OPER	Entrée du numéro d'identification de l'opérateur.	

NOTE

* Non disponible de base, mais disponible lorsque les options des fonctions avancées sont installées. (Voir page 52)

Réglages du photocopieur

No	Modes	Fonction	Réglage initial
00	DEF. MARGE	Choisit la position de la marge et la valeur du décalage. ● POSITION (Gauche, Droit, Haut, Bas) ● VALEUR (5 - 99 mm)	GAUCHE 10 mm
01	DEF. EFF. BORD	Choisir DEF. EFF. BORD (% égaux = même valeur pour X & Y ou individuels = X & Y différents). ● Pourcentage égaux ou différents. ● 5 - 99 mm	MEME VITESSE 5 mm
02	DEF. VALEUR LIVRE	Sélectionner la largeur d'effacement du centre du livre. ● 5 - 99 mm	20 mm
03	REDUCTION MARGE	Sélectionne le taux de réduction en mode marge. ● INVALIDE, VALIDE	INVALIDE
05	REDUC. ESP. 2dans1	Met en ou hors service l'effacement des bordures ● INVALIDE, VALIDE	INVALIDE
06	SKYSHOT NUMERIQUE	Habilite ou non ce mode. ● NON, NORMAL, QUALITÉ	NORMAL
07	SKYSHOT MANUEL	Met en ou hors service l'utilisation de la fonction cache ouvert manuel. ● NON; M1 UTILISEE, M2 UTILISEE, M1, M2, UTIL	NON
08	AUTO EXPOSITION	Ajuste automatiquement le contraste des copies pour les originaux texte et photo. ● INVALIDE, VALIDE	VALIDE
12	DEF. 2 DANS 1	Choisit l'orientation et l'arrangement pour Copie 2 dans 1. ● ORIENTATION (Portrait, Paysage) ● ARRANGEMENT (G → D, D → G)	PORTRAIT G → D
13	DEF. 2 PAGES	Choisit le mode 2 pages. ● G → D, D → G	G → D
14	DEFINIR CODE OPER	Entrée du numéro d'identification de l'opérateur.	

NOTE

- Certaines fonctions ou certains paramètres ne sont disponibles pour la sélection que lorsque leurs options respectives sont installées.

Fonction

Fonctions générales pour l'opérateur

No	Modes	Fonction	Réglage initial
00	Format papier	Choisit le format de papier de chaque cassette. ● Plateau 1, Plateau 2, Plateau 3, Plateau 4	Consulter le service technique de votre distributeur.
01	REMISE ETAT INIT	Sélectionne le délai. ● Non, 30 sec, 1 min, 2 min, 3 min, 4 min	1 min
02	MODE ECON. ENER.	Active le mode Économie d'énergie et le délai de déclenchement. ● INVALIDE, ENERGIE, VEILLE tempo mode économie d'énergie : 1–120 minutes tempo mode sommeil : 1–120 minutes	ENERGIE
03	HRE ECON. ENERG	Fixe l'heure de début et l'heure de fin du mode Économie d'énergie. ● Heure début - Heure fin	
04	LANGUE PAR DEFAUT	Sélectionne la langue utilisée ● Français, Allemand, Italien, Hollandais, Anglais	Français
05	BAC SPECIAL 1	Règle la cassette pour le papier spécial (ex. Coloré). ● AUCUN, BAC-1, BAC-2, BYPASS	AUCUN
06	BAC SPECIAL 2	Règle la cassette pour le papier spécial. ● AUCUN, BAC-1, BAC-2, BYPASS	AUCUN
09	BIP TOUC/EFFLRMNT	Règle le signal sonore émis à chaque appui sur une touche de l'écran tactile. ● NON, FAIBLE, FORT	FAIBLE
10	RÉG. BIP BY	Permet de valider un bip lorsque du papier est installé sur le plateau bypass. ● 1: INVALIDE 2: VALIDE	INVALIDE
11	RÉG. BIP ADF	Permet de valider un bip lorsque du papier est installé sur l'ADF ● 1: INVALIDE 2: VALIDE	VALIDE
14	MODE COMPT. DEPT.	Contrôle l'utilisation de chaque département (1) Compteur (2) COMPTEUR DIVIS. (3) LISTE COMPTEUR DEPT.	Consulter le service technique de votre distributeur.
15	COMPTEUR	Compteur total de la machine.	
16	COMPTEUR IMPRIMANTE	Compteur total imprimante.	
20	DATE & HEURE	Règle la date enregistrée	
21	HEURE JOUR	Fixe l'heure d'été ● INVALIDE, VALIDE	VALIDE
22	ADRESSE TCP/IP	* Règle l'adresse IP de l'utilisateur ● trois chiffres × 4	
23	ADR. TCP/IP S/RES.	* Règle le masque de sous-réseau ● trois chiffres × 4	
24	ADRES TCP/IP G/W.	* Règle l'adresse de la passerelle ● trois chiffres × 4	
25	LIST. PARAM COPIEUR "REGLAGE" POUR IMPRIM	Impression de la liste contenant les réglages en cours et les réglages de base.	

NOTE

- Il est nécessaire d'entrer le mot de passe de l'utilisateur avant de changer les éléments de cette page.
- Les Bac spécial 1 et Bac spécial 2 ne sont pas sélectionnés automatiquement en mode de commutation.
- * Non disponible de base, mais disponible lorsque les options des fonctions avancées sont installées. (Voir page 52)

Réglages du copieur pour l'opérateur

No	Modes	Fonction	Réglage initial
01	ORIGINAL	Choisit le réglage de l'original ● TEXTE, T/P (Texte/Photo), PHOTO	T/P (Texte/Photo)
02	CONTRASTE TEXTE	Règle le contraste en mode Texte. ● 1 ~ 5	3
03	CONTRASTE T/P	Choisit le contraste pour le mode Texte/Photo ● 1 ~ 5	3
04	CONTRASTE PHOTO	Choisit le contraste pour le mode photo ● 1 ~ 5	3
10	DEF. COPIE MAXI.	Sélectionne la limite des copies (1~99) ou non. ● 1 ~ 999	999
12	M1,FORMAT	Établit dans l'adresse mémoire 1 un format à usage fréquent ● X: de 5 à 432 mm/Y: de 5 à 297 mm (Voir page 25)	70 × 160 mm (X) (Y)
13	M2,FORMAT	Établit dans l'adresse mémoire 2 un format à usage fréquent ● X: de 5 à 432 mm/Y: de 5 à 297 mm (Voir page 25)	95 × 220 mm (X) (Y)
16	CHOIX MEM. PLEINE	Choisir le mode de tri et mémoire pleine ● IMPRIMER, ANNULER	IMPRIMER

NOTE

- Il est nécessaire d'entrer le mot de passe de l'utilisateur avant de changer les éléments de cette page.

Fonction

Réglages des fonctions

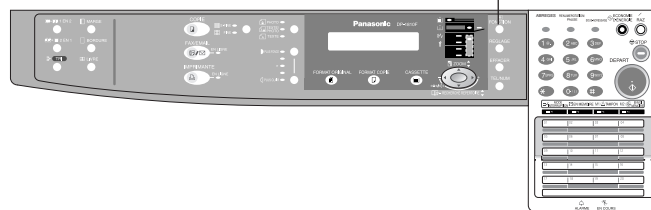
■ Modification du réglage d'exposition automatique

Vous pouvez demander à ce que la densité des copies s'ajuste automatiquement aux originaux texte et photo.

1

Appuyer sur la touche **Fonction**

Touche de **Fonction**



2

Suivre l'ordre des écrans ci-dessous:

MODE FONCTION (1-2)
NO.= OU ∨ ^

① Appuyer sur **FONCTION** et **2** pour choisir la configuration du copieur.

2:CONF. COPIEUR
REGLAGE POUR VALID.

② Appuyer sur la touche **RÉGLAGE**.

COPIER (00-14)
NO.= _

③ Appuyez sur la touche **8** et sur **Reglage** pour choisir **AUTO EXPOSITION**.

08 AUTO EXPOSITION
2:VALIDE

④ Appuyer sur la touche **1** ou **2** pour valider ou non l'exposition automatique.

⑤ Appuyer sur la touche **Reglage** pour configurer le mode d'exposition automatique (**AUTO EXPOSURE MODE**).

⑥ Appuyer sur la touche **RESET** pour quitter le mode fonction.

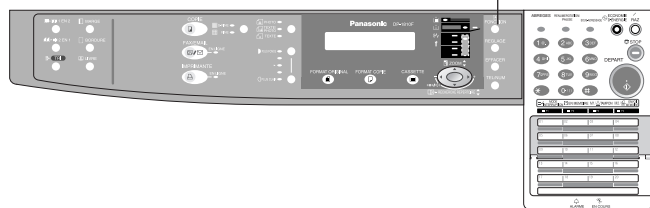
Réglages des fonctions pour l'opérateur

■ Contrôler le format papier

Les tiroirs sont prévus pour utiliser les formats A5, A4, A4R, B4/FLS, A3. Pour changer les formats, suivre les étapes suivantes.

1

Appuyer sur la touche **Fonction**



2

Suivre l'ordre des écrans ci-dessous:

```
MODE FONCTION (1-2)
NO.= OU v ^
```

- ① Appuyer sur la touche **1** pour choisir **FONCTIONS GENERALES**.

```
1:FONCT. GENERALES
REGLAGE POUR VALID.
```

- ② Appuyer sur la touche **RÉGLAGE**.

```
GENERAL (0-9)
NO.= _
```

- ③ Appuyer sur la touche **9**.

```
09 DEFINIR CODE OPER
_ ||
```

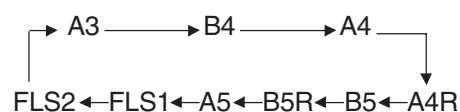
- ④ Entrer le code d'identification de l'opérateur (3 chiffres) et appuyer sur la touche **Reglage**.

```
TCH MODE OPER (00-25)
NO.= _
```

- ⑤ Appuyer sur les touches **00** ou **1** et **2** pour sélectionner le **FORMAT PAPIER**.

```
00 FORMAT DU PAPIER
1:BAC-1 [A3 ]
```

- ⑥ Appuyer sur **REGLAGE** pour sélectionner la cassette papier et appuyer sur les touches (**▼** ou **▲**) pour paramétrer le format papier. Le format papier est changé comme ci-dessous.



- ⑦ Appuyer sur la touche **Reglage** pour configurer le mode **FORMAT PAPIER**.

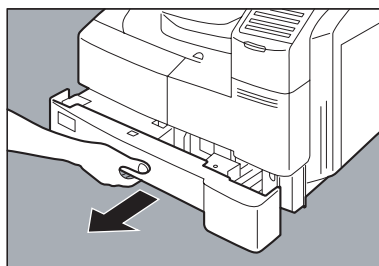
- ⑧ Appuyer sur la touche **RESET** pour quitter le mode fonction.

Fonction

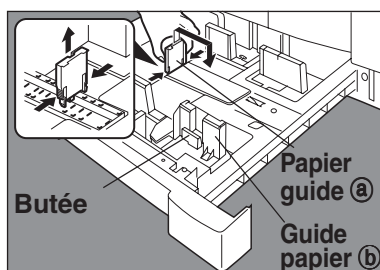
Réglages des fonctions pour l'opérateur

3

Changer le guide du papier à l'intérieur de la cassette à papier et l'indicateur de format de papier

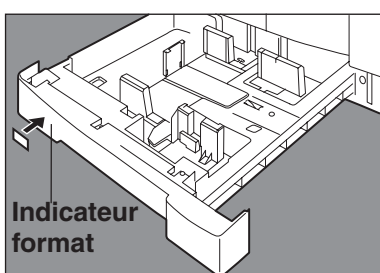
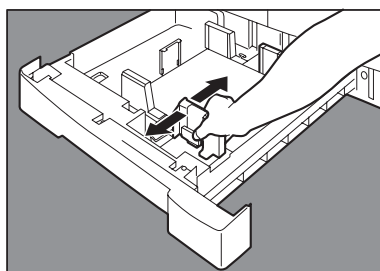


① Tirer la cassette à papier.



② Ajuster le guide papier (a) à la longueur du papier.

③ Ajuster le guide papier (b) à la largeur du papier.
Tenir la butée pour déplacer le guide de papier (b).



④ Changement de l'indicateur format.

⑤ Refermer la cassette à papier.

NOTE

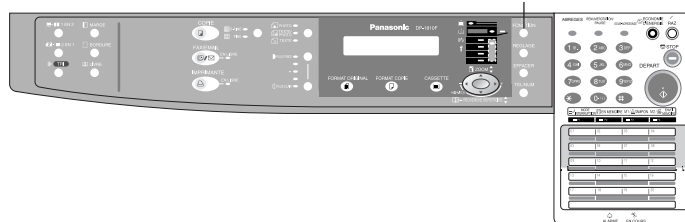
- Il est recommandé de fixer le guide du papier (b) à l'aide de vis. Pour plus de précisions, consulter un revendeur agréé.

■ Compteur de département

L'opérateur peut gérer le nombre limite de copies, les compteurs et les numéros de code pour chaque département (Nombre de département maximum: 50)

1

Appuyer sur la touche **Fonction** Touche de **Fonction**



2

Suivre l'ordre des écrans ci-dessous:

MODE FONCTION (1-2)
NO.= OU ∨ ^

- ① Appuyer sur la touche **1** pour choisir **FONCTIONS GENERALES**.

1:FONCT. GENERALES
REGLAGE POUR VALID.

- ④ Entrer le code d'identification de l'opérateur (3 chiffres) et appuyer sur la touche **Reglage**.

TCH MODE OPER (00-25)
NO.= _

- ② Appuyer sur la touche **RÉGLAGE**.

GENERAL (0-9)
NO.= _

- ⑤ Appuyer sur la touche **14** et sur la touche **Reglage** pour choisir **MODE COMPTEUR DEPT.**

- ③ Appuyer sur la touche **9**.

09 DEFINIR CODE OPER
_ ||

NOTE

- Pour réinitialiser le mode fonction, appuyer sur la touche **Remise à zéro**.
- Pour activer la fonction Compteurs départementaux, contacter le revendeur agréé.

Fonction

Réglages des fonctions pour l'opérateur

3

Sélection du mode compteur par département

MODE COMPT. DIV.
1:COMPTEUR TOTAL

CODE DEPT. (1-50)
NO.= OU v ^

Appuyer sur la touche **2** et sur la touche **Reglage**.

4

Modification du code identification de département, limitation du nombre maximum de copies et numéro du compteur de département.

CODE I.D
01:1234

- ① Appuyer sur le **clavier numérique** et sur la touche **Reglage** pour entrer le code d'identification du département.

01: 1234 ← Code d'identification du département
↑
n° département

MAX COPIES
01:123456

- ② Appuyer sur le **clavier numérique** et sur la touche **Reglage** pour entrer le nombre maximum de tirages.

01: 123456 ← Limite du nombre de copies (6 chiffres)
↑
n° département

COMPTEUR DIVIS.
01:123456

- ③ Appuyer sur le **clavier numérique** et sur la touche **Reglage** (ou les touches **▼ ▲**) pour choisir le numéro du département.

01: 123456 ← Compte (6 chiffres)
↑
n° département

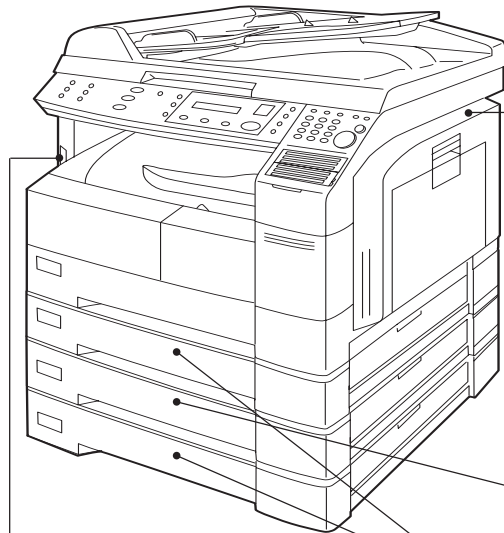
- ④ Appuyer sur la touche **0** et sur la touche **Reglage** (enter "0") pour annuler le compteur.

NOTE

- Pour réinitialiser le mode fonction, appuyer sur la touche **Remise à zéro**.

OPTIONS

SYSTÈMES



Mémoire image

(DA-SM8B/SM16B/SM64B/SM28B)

- 8/16/64/128 MB
- Pour augmenter la capacité mémoire pour le tri électronique et le tri à l'impression.

Kit d'émulation PCL6

(DA-PC210)

- Carte contrôleur pour imprimante*

Kit de fax par Internet/Interface

Ethernet 10/100

(DA-NE200)

- Carte d'interface réseau

2ème/4ème module d'alimentation papier

(DA-DS182)

- Pour alimenter différents formats papiers supplémentaires.
Bloc alimentation papier × 1 (550 feuilles)

3e alimentateur de papier

(DA-DS183)

- Pour alimenter différents formats papiers supplémentaires.
Bloc alimentation papier × 1 (550 feuilles)

NOTE

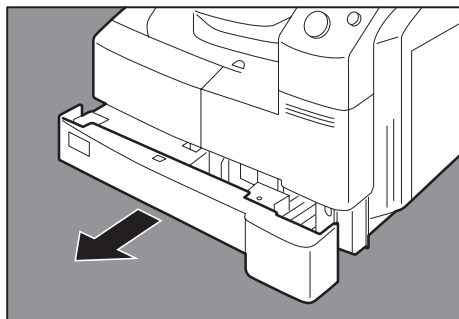
* PCL6 est un langage de description de page de Hewlett-Packard Company.

Résolution de problèmes

Ajouter du papier (📄)

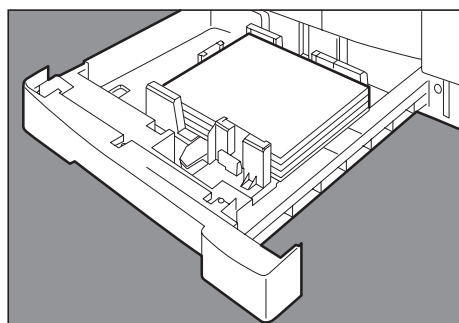
■ Plateau de 550 feuilles

1



Retirer la cassette.

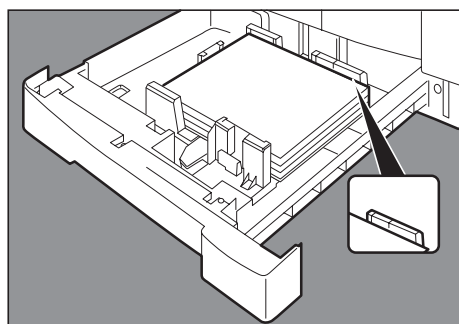
2



Placer les feuilles avec face imprimable vers le haut.

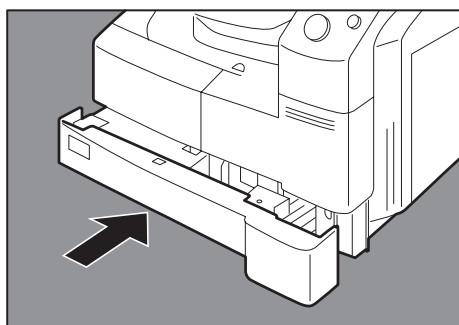
Certains papiers ne peuvent pas être utilisés dans la cassette (papier épais, étiquettes, transparents). utiliser le Bypass.

3



Assurez-vous que le papier ne dépasse pas le trait indiqué dans la cassette.

4

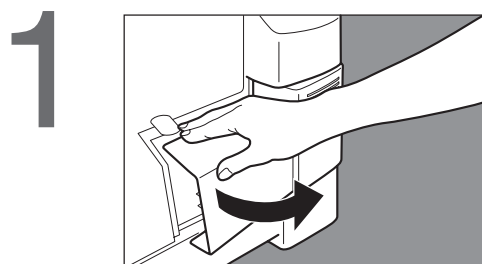


Repousser fermement la cassette à l'intérieur du copieur.

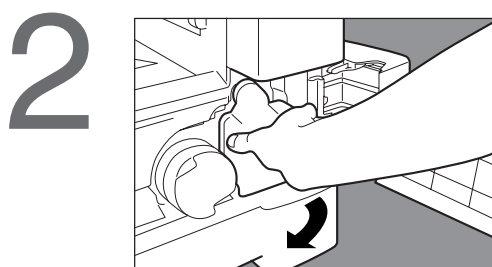
ATTENTION

- Ne pas utiliser de feuilles froissées ou comportant des plis.
Pour plus de précisions sur le changement du format de papier du plateau, voir en page 34.
- Les feuilles non encore utilisées doivent toujours rester dans leur paquet et celui-ci doit être refermé.
Si les feuilles restent exposées à l'air libre, elles risquent de se gondoler et leur qualité d'impression est susceptible de baisser.

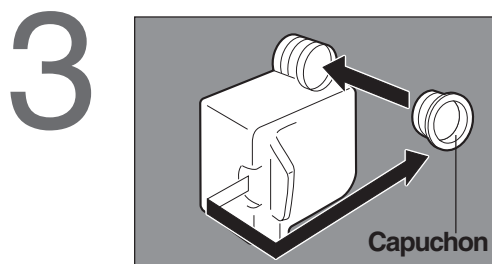
Ajout de Toner et remplacement de la bouteille de récupération toner (📄)



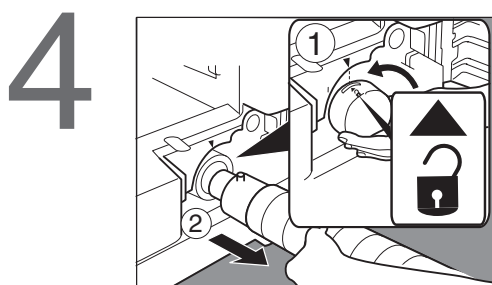
Ouvrir la porte de la bouteille de récupération.



Retirer doucement la bouteille de récupération toner et la tourner vers la gauche comme illustré.



Fermer la bouteille avec le capuchon fourni.



① Tourner la bouteille de récupération toner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle se bloque. La flèche (symbole de déverrouillage 🔓) visible au fond de la bouteille est alignée avec la flèche située sur l'appareil.

Note: Pour éviter que le toner ne se répande, s'assurer que chaque repère soit face à face avant de retirer la bouteille de toner.

② Retirer la bouteille de récupération toner.

Note: Si la bouteille n'est pas retirée de la machine, la tourner doucement et la sortir à nouveau.

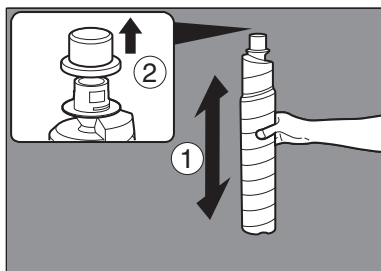
ATTENTION

- Utiliser le toner recommandé par PANASONIC. Stocker le toner dans un endroit sombre et frais. Ne pas laisser le toner ouvert, l'utiliser rapidement après ouverture.
- Lorsque le Code U13 s'affiche à l'écran, le voyant Toner clignote. Ce message vous informe que la bouteille de toner est pratiquement vide (300 feuilles environ pourront encore être imprimées). Ce message restera à l'écran jusqu'à ce que le toner soit remplacé. Lorsque le compteur atteint 0, l'appareil s'arrête. Pour effacer le message et permettre au copieur de fonctionner, remplacer la bouteille de toner vide.

Impression impossible

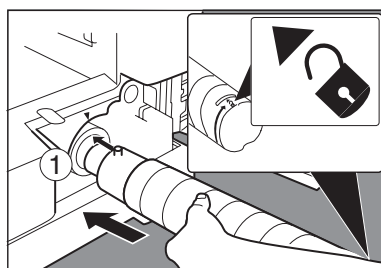
Ajout de Toner et remplacement de la bouteille de récupération toner (🔑)

5



Secouer la nouvelle bouteille de toner à plusieurs reprises afin d'homogénéiser le contenu.

6

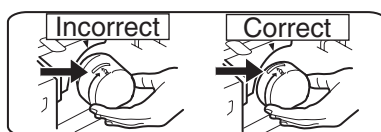


① Aligner les repères sur la bouteille, également représentés par une flèche (symbole de déverrouillage 🔑) visible au bas de la bouteille de toner, avec la flèche située sur l'appareil.



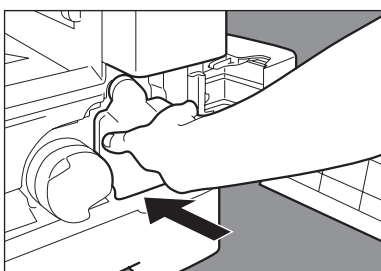
Note: afin d'éviter que le toner ne se répande, s'assurer que chaque repère soit face à face avant d'installer la bouteille.

② Insérer la bouteille et tourner-la dans le sens horaire (approximativement 1/2 tour) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (symbole verrou 🔑).



Note: Si la bouteille n'est pas insérée complètement dans l'appareil comme illustré, la tourner doucement puis la réinsérer.

7



Installer une nouvelle bouteille de récupération toner.

8

Fermer la porte de la bouteille de récupération.

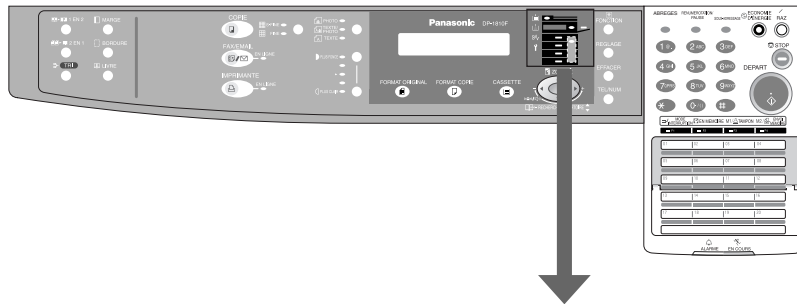
ATTENTION

- Ne pas réutiliser le toner du flacon récupérateur.

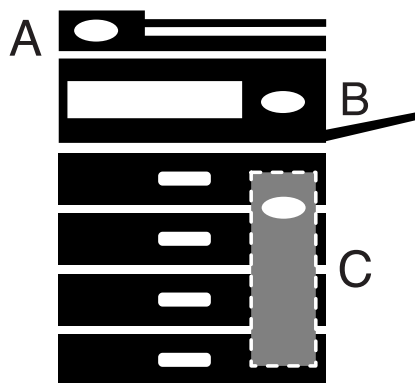
Retirer un bouchage papier

■ Indicateurs de problèmes d'alimentation et d'emplacements

Lorsqu'un problème d'alimentation papier se produit, Les indicateurs apparaissent à l'écran.



⚡ Indicateurs de problèmes d'alimentation



Position du bouchage

- A: ADF (Voir page 45)
(J70, J71)
- B: Copieur (Sortie papier, Entraînement papier)
(Voir page 42-43)
(J51 - J59, J80)
- C: Bloc alimentation papier (Voir page 44)
(J00 - J50)

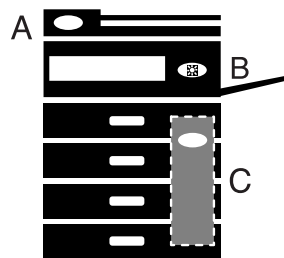
NOTE

- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteint après avoir retiré la feuille.
- Le voyant ne s'éteint pas si le papier reste dans le copieur. Contrôler à nouveau et retirer le papier coincé.



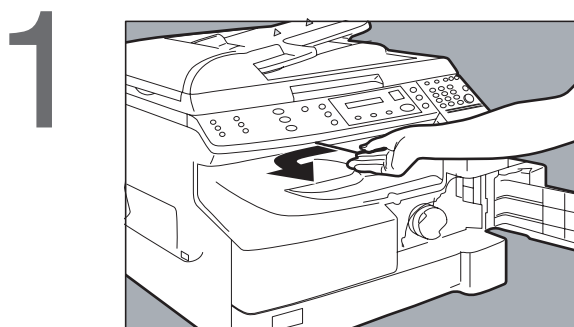
Impression impossible

Retirer un bouchage papier



■ MODULE DE SORTIE PAPIER

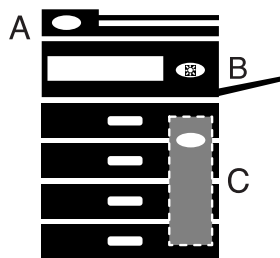
- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteint après avoir retiré la feuille.



Enlever le papier coincé.

ATTENTION

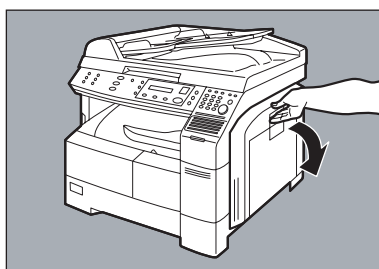
- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteint après avoir retiré la feuille.



■ Entrée papier/Entraînement papier

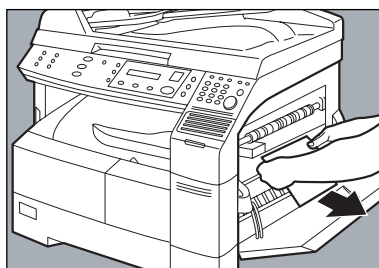
- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteigne après avoir retiré la feuille.

1



Ouvrir le couvercle latéral droit.

2



Enlever le papier coincé.

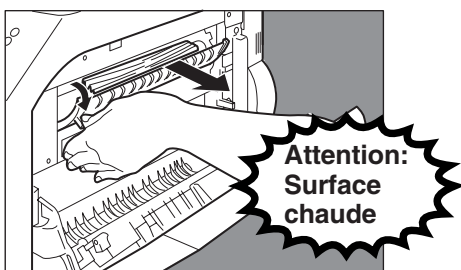
3



Si le papier est facilement accessible dans le copieur.

- ① Tourner le bouton de dégagement papier vers la droite.
- ② Enlever le papier coincé.

4



- ① Ouvrir le capot du rouleau de four.
- ② Enlever le papier coincé.
- ③ Refermer le couvercle latéral droit.

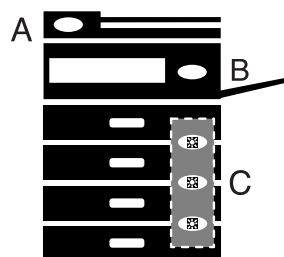
Attention: Ce four peut-être chaud.

ATTENTION

- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteigne après avoir retiré la feuille.

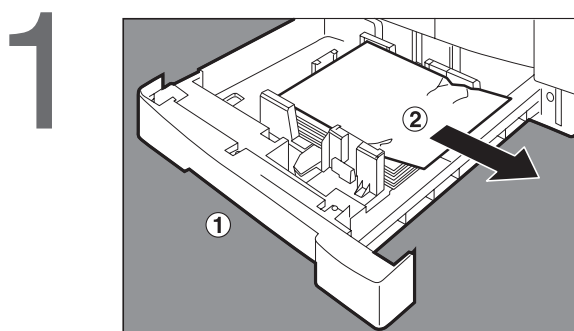
Impression impossible

Retirer un bouchage papier



■ Bloc alimentation papier

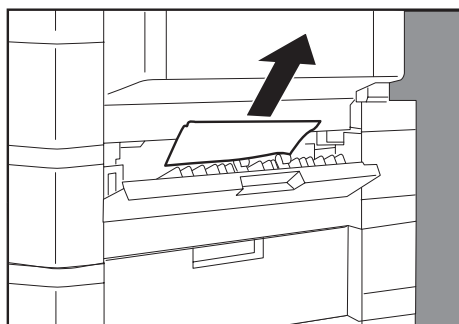
- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteigne après avoir retiré la feuille.



- ① Ouvrir la cassette.
- ② Enlever le papier coincé.
- ③ Remettre la cassette dans sa position initiale.

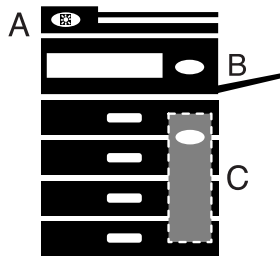


- ① Ouvrir le capot d'alimentation.
- ② Enlever le papier coincé.
- ③ Fermer le capot d'alimentation.



ATTENTION

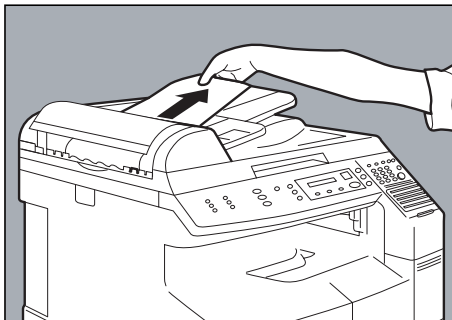
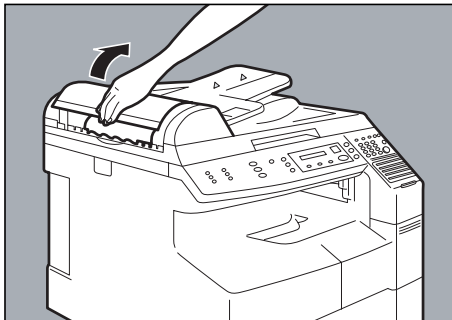
- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteigne après avoir retiré la feuille.



■ ADF

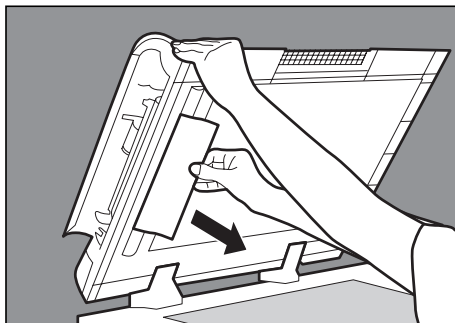
- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteigne après avoir retiré la feuille.

1



- ① Ouvrir le capot de l'entrée papier.
- ② Enlever le papier coincé.
- ③ Fermer le capot d'entrée papier.

2




- ① Ouvrir le capot du Dispositif ADF.
- Note:** Pour ne pas abimer les originaux, ouvrir l'ADF avant de retirer les originaux coincés.
- ② Enlever le papier coincé.
 - ③ Fermer le capot du Dispositif ADF.
 - ④ Fermer l'ADF.

ATTENTION

- S'assurer que l'indication de bouchage s'éteigne après avoir retiré la feuille.
- Pour éviter que les originaux s'abiment, s'assurer que l'ADF soit ouvert avant de retirer les originaux coincés.

Problèmes de fonctionnement

Avant d'appeler le service technique

Test	Remède
L'appareil est inopérant	
Est-ce que l'affichage s'allume? ↓ (Non)	➔ Vérifier si le copieur est sous tension et si le cordon d'alimentation est branché à la prise. (Oui)
Est-ce que la touche d'économie d'énergie clignote (ou s'allume)? (Voir page 23) ↓ (Non)	➔ Appuyer sur la touche d'économie d'énergie sur le tableau de bord. (Oui)
Est-ce qu'un code comme U## et un message apparaissent sur l'écran? (U0, U1, U07, U13, U14, U20, U21) (Voir page 48) ↓ (Non)	➔ Faire les actions correspondantes à chaque message. (Oui)
Est-ce qu'une indication d'ajout papier et un message apparaissent sur l'écran? ()* ↓ (Non)	➔ Ajouter du papier. (Voir page 38) (Oui)
Est-ce qu'une indication de bourrage papier et un message apparaissent sur l'écran? (8V) ↓ (Non)	➔ Enlever le papier coincé. (Voir page 41) (Oui)
Est-ce qu'une indication d'erreur E#-## et un message apparaissent sur l'écran?	➔ Eteignez et rallumez le copieur. Si le message d'erreur réapparaît, appeler le service technique. (Oui)

Dès que le voyant Toner clignote* ou s'allume, remplacer la bouteille toner. Une fois l'alarme activée, l'appareil lancera le mode chargement de toner (approximativement pendant 3 minutes) à chaque fois que l'appareil est mis hors-tension ou que le capot avant/droit est ouvert et fermé.

Note: *Lorsque le voyant alarme clignote, le compteur 300 feuilles est activé et lorsqu'il atteint 0 l'appareil s'arrête. Le compteur 300 feuilles est basé sur 6% de surface utilisée.

Voir ci-dessous le fonctionnement et l'affichage de l'appareil:

1. Lorsqu'il est mis sous tension et lorsque le capot avant/droit est fermé, l'appareil préchauffe et l'écran s'allume:

ATTENDRE SVP...

2. Le mode chargement de toner démarre et l'écran affiche:

CHARGEMENT TONER

Voyant ajout toner:

- Clignotant = La bouteille de toner est pratiquement vide.
- Allumé = La bouteille de toner est vide.

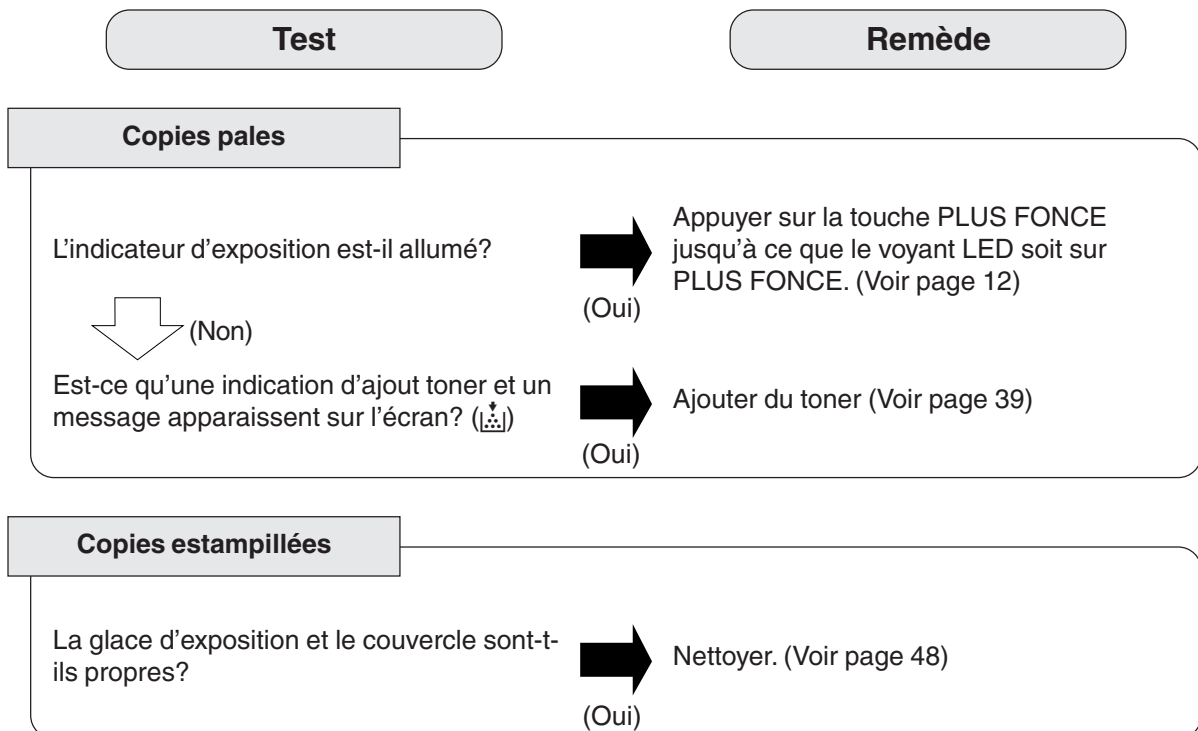
3. Ce message est affiché pendant environ 200 secondes.

CHARGEMENT TONER



* Chaque "■" est d'environ 10 secondes.

4. Ce message restera affiché jusqu'à la fin du cycle de préchauffage et si la bouteille de toner a été remplacée, le voyant AJOUT TONER s'éteindra automatiquement.



Problèmes de fonctionnement

Codes erreur utilisateur (code U)

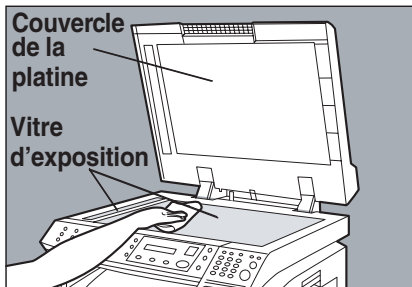
La fonction diagnostic a détecté des problèmes dans des composants essentiels du copieur. Le copieur s'arrête si des problèmes surviennent.

Code	Affichage message	Vérification
U01	FERMER CAPOT AV.	Le capot avant est ouvert
U07	FERMER CAPOT ALIM 1	ADF ouvert.
U13	BTL RECUP ABS NIVEAU DE TONER BAS	1. La cartouche n'est pas installée correctement. 2. Niveau toner bas.
U14	BOUEILLE RECUP TONER PLEINE	1. La bouteille de récupération toner n'est pas installée correctement. 2. La bouteille de récupération toner est pleine.
U20	FERMER CAPOT ADF	L'ADF est ouvert.
U21	FERMET CAPOT ADF	L'ADF a été ouvert pendant l'initialisation du copieur (ADF installé)

■ Au cas où les mesures décrites ci-dessus n'ont pas permis de résoudre le problème, contactez votre distributeur.

Nettoyage

■ Nettoyer chaque semaine.



Glace d'exposition/Couvercle

- ① Nettoyer les traces avec un chiffon et un détergent neutre.
- ② Nettoyer avec un chiffon sec.

Remplacement de la batterie

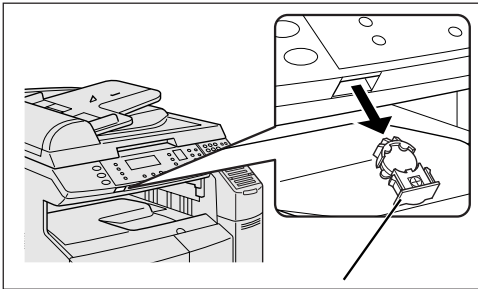
Le copieur dispose d'une batterie interne (Référence CR2032) qui permet la mémorisation de la date en cas de coupure de courant.

■ Message de recommandation de remplacement de batterie

BATTERIE FAIBLE
U90

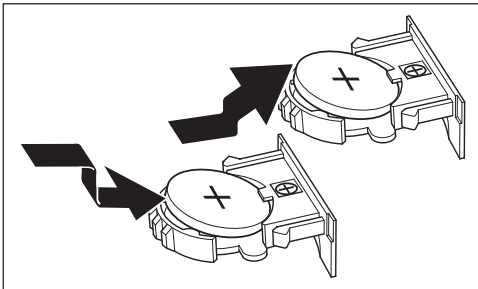
■ Marche à suivre pour remplacer la batterie

1



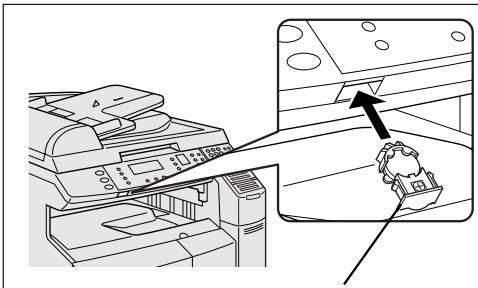
Mettre le copieur hors tension.
Tirer le support de batterie.

2



Remplacer la batterie.

3



Réinstaller le support de batterie.

4

Remettre le copieur sous tension.
Régler la date et l'heure.
(Voir page 30)

ATTENTION

- La durée de vie de la batterie est d'environ 1 an lorsque la machine est hors tension.


⚠ ATTENTION

indique des dangers qui peuvent entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

- Cette pile est une pile lithium. Il y a des risques d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement.
Utilisez uniquement le même type de pile ou un type équivalent. Débarrassez-vous des piles usées en respectant la réglementation locale sur la mise au rebut des déchets solides.

Spécifications

■ DP-1810F (Copieur)

Type	Bureau
Type de plateau	Fixe
Originaux acceptables	Feuilles, livres (max A3)
Procédé de copie	Électrophotographie à laser
Méthode de fixation	Fixation par rouleau thermique
Méthode de génération d'image	Génération d'image à composant unique de type sec
Résolution	Max 600 dpi
Format maximum	A3
Zone vide	Max. 5 mm
Temps de chauffe	Environ 30 secondes (20°C)
Délai première copie	6,5 secondes (A4  , à partir du 1er plateau)
Vitesse	18 copies/minute en A4
Taux d'agrandissement	Préréglés 115%, 122%, 141%, 173%, 200% Variable de 101% à 200%
Taux de réduction	Préréglés 50%, 58%, 71%, 82%, 87% Variable de 99% à 50%
Alimentation papier	Plateau à papier (550 feuilles × 1) + Bypass (50 feuilles) Unité d'alimentation (en option) 3e alimentateur de papier (en option) 4e alimentateur de papier (en option)
Grammage copies	Tiroir papier/plateau 60 à 90 g/m ² (Feuille Bypass 56 à 128 g/m ²)
Nombre copies	Max. 999 feuilles (capacité du plateau de sortie 250 feuilles)
Alimentation électrique	AC 220 - 240V, 50/60 Hz, 6,0A
Consommation d'énergie	Max. 1,2 kW, 2,2 Wh en mode Mise hors tension automatique
Dimensions	588 × 647 × 522 mm
Poids	45 kg
Conditions de fonctionnement	Température 10°C - 35°C Humidité relative 45% - 85% (Toutefois, l'humidité ne doit pas dépasser 70% à une température de 35°C, et la température ne doit pas dépasser 30°C à un taux d'humidité de 85%.)

- Les spécifications peuvent-être sujettes à modifications sans préavis.

Fiche technique

■ 2ème/4ème module d'alimentation papier (DA-DS182)

	DA-DS182
Format papier	A5/A4/FLS/B4/A3
Grammage copies	60 à 90 g/m ²
Alimentation électrique	Alimenté par le copieur
Dimensions	550 × 155 × 585 mm
Poids	9,5 kg

■ 3e alimentateur de papier (DA-DS183)

	DA-DS183
Format papier	A5/A4/FLS/B4/A3
Grammage copies	60 à 90 g/m ²
Alimentation électrique	Alimenté par le copieur
Dimensions	550 × 155 × 585 mm
Poids	9,5 kg

- Sujet à changements sans préavis.

Options et consommables

■ Le DP-1810F est un photocopieur numérique qui produit des copies de grande qualité. Ses fonctionnalités peuvent être largement enrichies par les options et fournitures suivantes. Nous espérons que cette large gamme d'options vous permettront d'accroître la productivité et l'efficacité de votre environnement professionnel.

■ Options

Nom	Pièce n°	Remarque
2e ou 4e alimentateur de papier	DA-DS182	
3e alimentateur de papier	DA-DS183	
Mémoire image (8 MB)	DA-SM8B	Pour tri électronique et tri à l'impression.
Mémoire image (16 MB)	DA-SM16B	Pour tri électronique et tri à l'impression.
Mémoire image (64 MB)	DA-SM64B	Pour tri électronique et tri à l'impression.
Mémoire image (128 MB)	DA-SM28B	Pour tri électronique et tri à l'impression.
Kit câble pour compteur à clé	DA-KH200	

■ Imprimante

Nom	Pièce n°	Remarque
Kit d'émulation PCL6	DA-PC210	Carte contrôleur pour imprimante*. (Impression en local, pour impression réseau)

■ Pour la télécopie

Nom	Pièce n°	Remarque
Kit de combiné téléphonique	UE-403117	Kit de combiné téléphonique
Carte d'extension de mémoire flash	UE-410046	Carte mémoire flash de 2 Mo
	UE-410047	Carte mémoire flash de 4 Mo
	UE-410048	Carte mémoire flash de 8 Mo
Tampon de vérification	DZHT000004	Tampon-X

■ Pour impression en réseau/Email (Fax internet)

Nom	Pièce n°	Remarque
Kit de fax par Internet/ Interface Ethernet 10/100	DA-NE200	Communication pour Fax Internet

■ Accessoires

Nom	Pièce n°	Remarque
Bouteille toner	DQ-TU10C	Bouteille récupération toner

NOTE

* PCL6 est un langage de description de page de HP.

memo

Numéro de téléphone du service après-vente: _____

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
Osaka 542-8588, Japan

S0602-1062
DZSD001717-1
June 2002
Printed in Japan

Français